ZRABODHA CHANDRÔDAYA

οR

RISE OF THE MOON OF INTELLECT.

A SP'RITUAL DRAMA

AND

ÁTMA BODHA

QE,

THE KNOWLEDGE OF SELF.

TRANSLATED FROM THE SANSKRIT AND PRAKRET,

ΈY

J. TAYLOR, M.D.

MEMBEP OF THE ASIATIC SOCIETY, AND OF THE LITERATY
SOCIETY, EQUEAL,

THIRD EDITION.

PUBLISHED BY

FOR THE EOMBAY THEOSOPHICAL
PUBLICATION FUND

1916.

Buss bry;

Combay:—Printed by Bhivas Hars Shinds, at the Tatravivechaka Press, Nos. 1, 2, 3 Khetmadi Back Road
and published by Raiseam Takazam, Fort, Bombay.

TO SIR JAMES MACKINTOSH, KT

gc. gc. gc

Sir.

L January 1809, you mentioned to me, at Poona, in a conversation respecting the ancient Literature and Science of the Hindus, that they had two systems of philosophy, which seemed to be subjects of important and curious enquiry, the Védanta, which was supposed to have some similarity to the speculations of the ingenious and celebrated Bishop Berkler, and the Nyaya, which, in one of the Letters Edifanter, is said to resemble the Logical System of Aristotle Aon conceived that it was specially a matter of interest to investigate the Hindu Logical System, that means might be furnished for a comparison between it and that of the Grecian Philosopher, in order to ascertiain whether they were both original, or whether the one had in any degree been borrowed from the other.

During my residence at Poona with the subsidiary force, I had an opportunity of procuring a number of the most celebrated books, which explain the principles of these two philosophical sects, and it was my wish to investigate, in the first place, the Logical System, but in an attempt to translate, a small work, I found that I was still too young a bankrit student to give such a faithful version as would render it useful and valuable. On this account I determined to postpone the execution of this design, and in the meantime to examine a little, the Vedanta System, which is more easily comprehended than the other, and not much inferior in point of corrective and interest.

For some months I was occupied in the pernsal of books which treat the subject in a dry didactic manner, and which by announcing the doctrines dogmatically, instead of unfolding them in a connected series of reasoning and illustration, preserve, in many places, a degree of obscurity which it is almost impossible to remove. The experience of these difficulties naturally induced me to enquire if there was any book which

explained the system by a more cosy method, and having heard from several Pandris that the Natal (Play) called the Pral odha Chandrodaya, or the Rise of the Moon of Intellect, was held in high estimation amongst them, and was written to establish the Vedanta doctrines, I determined to read it, in hopes that the popular view it took of the subject would lead to a general understanding of its doctrines, and of the principal technical terms

On finishing the translation, it appeared to me that the Play had some merit as a poetical composition and also that it exhibited such a view of the singular opinions of the Ved inta sect, as would perhaps be more pleasing and intelligible, at present, to an English reader, than one more profound and philosophical These considerations induced me to submit it to your perusal and examination. I regret that I can give no historical account of the Play. The work itself mentions that the author was named Krishnamishra but it unfortunately does not notice the era in which he lived. Mishra is an appellative, which is taken from the country where he was horn. I have not ascertained its exact situation but from the inscriptions found at Monghir which mention persons under the name of Mishra, and the information I have received that it toins Maithila or Tirbut, and contains a town called Janukpur, I imagine that it is the country now named Mak want, which is a small tract lying between Tirlint and the chain of mountains which divide Hindustan from Nepal This account of its position is corroborated by the meaning of the word, which is an union or mixture and probably arose from the mixing of languages and the people in that border country As Tirbut has always contained a number of learned men krishnamishra may be supposed to have had simple opportusits of obtaining accurate information on the subject he writes In this country, too, the Jamas and Banddhas were forseels namerous, which must have had some tendency to prevent any gross misrepresentation of their tenets, as it would

^{1 *} Colebrooke calls him Krishna Pandits - 'Essays, Vol 11 p 103,]

have been easy to expose the ignorance or disingenuousness of the author. These circumstances may add some weight to the authority of Krishnamishra's production

Perhaps come conjecture may be formed concerning the age of the Play, from the mention which is made of the king Shri Kirli Varma, who is said to have attended its representation, along with his court My Pendita, indeed, says, that he is a persouffication of the fame or glory of Gopala, but I am more inchined to think that he was a real personage, and that the poet, ont of compliment or flattery, represents Gor ala or Krishna as fighting his battles, and establishing him on the throne. If the Shri Kirti Varma was a real being, he probably reigned over Magadha or Behar, the sovereigns of which also extended their empire to the provinces which he northward of the Ganges, for Varma, or warnor, was a family name assumed by the Magadha kings, and Shri was prefixed as a title intimating success or prosperity If the conjecture be correct, it would lead us to ascribe a considerable antiquity to the Play I do not know the precise time when the Magadhu Kingdom of Behar was overturned, but it is said that its empire over the other provinces ceased in the year 64" We also know, that in 1225 the Mahomedans had conquered Bengal and Behar, and placed governors over them, con-sequently, if the Play was acted in the presence of one of the Magadha Kings, it probably was a considerable number of years prior to this period. I also find, that the copy from which the translation is made, was collected with one written 186 years ago [A D 1620], and as this old copy contained the commentary, which is never composed till the original has become obscure, it affords decisive evidence that the Play itself is not of modern date. The age of the Play, however, is a matter of comparatively little consequence, as far as it con cerps the explanation of the Vedanta doctrines for these are

^{[*} Prof. H H Wilson classes the Prabodha Chandrodaya with 'compositions of a period at least preceding the tenth century '..... 'Asiat Researches. 'Ol X' p 17 1

come progress. It would, however, be improper to make any specific promise, considering the limited means I possess of conducting investigations of such difficulty and magnitude

These papers, which I have now the pleasure to forward, I commit to your entire care and disposal, and shall consider myself happy if they be honoured by your approbation, and be thought to afford any elacidation of opinions, which may be condemned as absurd and unworthy of regard, but which have a powerful influence in forming the mind and character of millions, who are now subject to the British Government

Permit me, Str., before closing this letter, to express my

grateful sense of the kindness and encouragement I have experienced from you since my arrival in this country, and if it could add any lustre to the high station you occupy in the literary world, I should ascribe to you this slender effect, to promote the knowledge of Hindu Literature and Philosophy.

I am, Sir,

Your faithful and most humble Servant, J. TAYLOR.

Bombay, 5th October, 1811.

Dramatis Persona.

Mâyâ, The consort of the Male or First Bung. Sense The son of Mâyâ.						
Action, The two wives of Sense, but he is Contemplation attached to the former.						
Reason,						
Revelation, The consort of Reason.						
Intellect,						
Retirement, The son of Sense.						
Religion,						
Tranquillity, The daughter of Religion.						
Compassion, The companion of Tranquillity.						
Friendship, The componion of Religion.						
Devotion, The friend and deliterer of Religion.						
Spiritual Contemplation, Patience, and Contentment, Spiritual Content						
Understanding, A friend of Reason.						
Quiet, Mortification, Virtuous Action,						
All these Beings though related both to Reason and Passion						
are attached to the former.]						
Self-Sufficiency, An arrogant presumptious fellow who imagines that he exists distinct from universal Being.						
Avarice,						

INTRODUCTION.

The word Prabólha is derived from pra-meaning forth or before, and bodha-knowledge, hence, it signifies the knowledge which displis ignorance In Professor H H Wilson's D ctionary, we find the following equivalents—wakefulness, active or vigilant state of being intellect, understanding, knowledge, windom In the Marathi Dictionary, published under the direction of the Board of Education, in Bombay, the learned shafters and pandits say that Prabodha means the knowledge which removes the darkness of ignorance caused by the illusion of Máyi, and shows the relationship of self, or soul, with the Universe of matter and spirit Mr J Taylor, the author of the work uses the word 'Intellect' for Prabodha, but it does not convey the foll and comprehensive meaning as explained in Marathi Dictionary

The word Chandrolsys —from Chandrs, the Moon, and udaya the dawn, meant—The dawn or rating of the Moon. The word 'Mooa' is also used to express the God presiding over the mind, and sometimes the mind itself. There is such a close relation between the Moon and man's mind that the changes in her position affect the mind, either physically or morally, and produce either good or bad results.

Pratodha Chandrédaya.—The Tulle of this book, may, therefore, he properly said to imply either "The dawn of the light, or knowledge dispelling the darkness resulting from the ignorance of mind, caused by the illustion of Mayà', or "The spiritual awakening of the mind".

This volume being simply a reprint of the translation, we retain the original Title of the book though, in our humble opinion, it does not convey fully the sense.

The work was written by Krishna Misra of Maithila, one of the greatest scholars and philosophers of his time, to expose, ridicule,

and contradct the ideas of Budhais, Jann, Chārrakla, Kāpalakla, and other seeis which had taken hold of the public mind in his day, and to awaken in the people a spirit of inquiry into the principles of Vedantic Philosophy. He felt the necessity for it, since there was then a great tendency to atheism and other cognate doctrines. To check the strong current of materialism by a popular agency be wrote the work in the form of a drama illustrative of the instinct and action of the mind, with the good and the passions in play.

It produced the desired effect, and became to popular that its fan e spread far and wide. It attracted the attention of the king of Magadia who, with its Pandits and counter, travelled to Maithin desh to w tness the representation of the drams, as, in our days, the kings and princes of Durope gathered at Daireuth to see the production of Wagner's majerical, allegorical operat of "Paralla"

it cannot be said with certainty how far the author succeeded in representing Anti-Vedism and bringing about the desired revolution in the philosophical views of the people. It can, however, be safely affirmed from what historical records we have, that the attength of the Anti-Vedis excit alogan to decline from that time

The exact date of the work is not known. It can be sad that it must have been written eather before or during the regar of Kirtivarina, the Bajah of Magadh who flourished in the year 648 of the Christian Era and who, as already mentioned, in said to have stended its represents on It a shout the time that Badhaen in its corrupted state began to decline in Isdia, It appears that the work could not have been written ligs before this period. If there has ny difference of opinion as to its exact date, it can only be as regardly exars, not centuries.

The all-gorical representation of the mind and the passions could not be send to be original with the author. In the Yedas, Mahdbharat and Parkansa all the passions are personified. The author of the Diama has, however, arranged them so well that in the first part of his design, he makes a good impression (on the mind of the reader jot the r power to do good or evil as a jerson may choose to submit himself to their influence. He then propounds the problems of the Vedante Philo-ophy in a most simple manner so that they might be understood and grasped by even persons of little education

It is well known that the Védanta Philosophy takes the Manifested and Unmanifested to be one whole. This one whole is divided into fig Microcosm and grave, Macrocosm, in order to facilitate the process of reasoning on the subject of the phenomenal universe, Microcosm though but an infinitesimal portion of the Macrocosm, represents its potential by within the smallest comparation of the Microcosm, therefore, is nothing but a prototype of nacrocosm. Hence the study of microcosm may be. It would be most ideo for one to study the Microcosm of Commo. One can study the Microcosm is established to the Microcosm of the

This being the case, many philosophers of all ages and countries have applied themselves to the study of self, and after gaining the desired thorough knowledge of self have declared that it must be the aim and object of all men who aspire to spiritual knowledge to study the problem of existence, as this is the only way for man to acquire the highest knowledge and consequently the highest good or happ new

There are but two ways of solving the problem of life and arr ving at the truth . I Inductive and 2 Deduct vo. The Hindus and some of the Greek philosophers such as Pythagoras, Plato and others, have adopted the latter system since it is the screet way as it deduces from the existing facts their true cause. In the study of self.' taking man as he is existing, he is found to be made of (1) the body, including the brain, heart, lurge and other viscers . (2) the rital principle that keeps his body alive by means of food water. and air, (3) desire, a motive power which keeps up existence and makes it supportable; (4 & 5) the mind, with its higher and lower nature or passions; (6) Budhi, the power of judgment or will and (7) the soul, which cognizes all the objective and subjective exist-ence. The last of these divisions is allied to the spirit, or universal spir t, the primal or first cause of all the manifested and numanifest ed nature. Bes des there, there are other ways by which man is analysed by different Eastern philosophers. The comparative statement given in the S-cret Doctrine Vol I Page 157 is copied here for the informat on of readers .-

Comparative classification of divisions mentioned in Budhist and Hindu teachings

	1	Sthůla Sharira	Annamaya Kôsha *	1	i
	2	Prana†	Prinamaya Kôsha .		Sthûlôpādhi Ş
	3	The Vehicle of Pràna;	Franchisya Rosna	.	·
	4	Kāms Rūps	}	I	
	5	Mind (a) Volition and feelings &c &c (b) Vidnyana	Manômaya Kôsha . Vidnylnamaya Kôsha		$\left\{ s_{ukshm0p3dbi}\right.$
	6	Spiritual Soul	Anandmaya Kôsha		Kā _{kan} ōpādhı
	7	Åtma	Åtma	.	Ātms

Besides these there are still finer divisions made, and each of chiese dash gume and separately and great dampith designed on all of them, and their nature, mutual relationship and connection with the whole being of man have been deeply stindled, determined and identified with the supreme spirit.

This theoretical knowledge arrived at after deep research, was put to the test of experience to accretism whether the result were correct. They had, therefore, to adopt means to realise all the conclusions they had arrived at objectively for their own satisfaction. To realize all the objective existences successively they had to adopt all the means and methods that could be suggested by the human mind. They all arrived at the same conclusion that Parbrahms is without a second, and all that we see and observe are his manifestations under different conditions. He is the source of all that is seen in the shape of energy or force, matter or motion, and or spirit.

This knowledge can only be arrived at by subjugating the mind and its passions and by giving up all the selfishness of this world

^{*} hoshs is "bheath literally, the sheath of every principle

t Life

The astral body or Linga Sharlra

^{\$} Sthulopidal, or the basis of the principle # lindh.

[,] Dud

The methods adopted by different philosophers as stated above have all one sum—that of subjecting the mind or extinguishing it; for as long as it is allowed to play its part, the experience of the subjective, or rell is impossible, since it is the mind that has objectified it elf into universal matter and things. Unless, therefore, the mind extinguished, or one completely retures within hinself, subjective experiences could not be realized. For this reason, the author of this spiritual Drama has chosen the mind and its appendages—the paragona—as actors, in order to give the readers a clear idea of the power, the mind exerts in keeping from us the true knowledge of the self or the universal sool, and in tempting those who are attached to its illusions to undergo all eoits of cair, rebrith, etc

In the Christian Bible, the mind is personified as the Deril It. origin is said to be angelic. It has been known as the D-ril on account of its revolt against God, its master. It was this that crept teathily in the form of a soake into the mind of the first created, Adam and Ere, and diverted their attention from their godlike condition to worldliness, and caused their "fall," for which all the Christian world has to suffer eternal damnation unde sthey acknowledge the Christ, or Bodhi gig, their Sarivur, and follow him in order to inherit the redemption be has offered to he followers. This redemption is the purification from the original sin, brought by Adam on all the human race by forgetting his own identity with Dirinity, the original self and falling into the snares of the mind, otherwise called maya or illusion—which made him think that he was separate from Divinity.

This was the First Sin in which according to the Bible, the whole human race has participated. To eare mankind from this sin, and to save them from the eternal damnation of Rebirths, Christ says — "I and my father are one." The knowledge of this was and is the true expiation and salvation preached by Christ—the Budhi of the author of this work. We are afraid that this explanation of the Bibli cal allegory of the fall of the angel, sub equently called the Deril, both by the Jews and Christians and also of the first man, the origin of sin, and the means pointed out for its redemption, or

PRABODHA CHANDRODAYA;

OR

RISE OF THE MOON OF INTELLECT.

PROLOGUE.

As the sun's meridian rays reflected from a sandy planu, present the appearance of water, so the ideas of ether, air, fire, earth, which form the universe, proceed from ignorance; but wise men know that these elements are an illusion, as the necklace is imagined to be a serpent † I shall therefore celebrate that resplendent Being, who is ineffably happy, pure, and who comprehends his own essence. May that glorious Being grant you his protection; he whose forehead displays the rediance of the moon; who by painful exercise raises his soil above this mortal frame;; who is trauqui; from whom happiness is inseparable, the Yogi! he who becomes visible by the lustre of the eye placed on his simple brow, and who pervades the world

[•] Mrigajala—Deer water Mirage As deer, from not knowing the nature of sun's rays and of this reflection, suppose that it is water, so those who do not understand the nature of Spirit, conceive that the material universe has a real permanent existence.

[†] This is a very frequent allusion and arises from the figure of the needlace rendering it hable to be mistaken for a serpent especially, when it is seen unawares or by an obscure light.

¹ Its supposed that there are three great canals in the body, filled with any, which take their rasefrom the encopying, and run to the bad, one on the right side, called Eushuman. By compressing one nostril and continuing to inspire, the breath is stopped in the middle venior canals, and the soid (which is a being prevented from descending to the lower part of the body remain at the crows of the head. Some other ceremonies are also required such as a particular posture, directing the sye standily to one-object over the point of the more, do "This is the nextice alleded to in the text."

The Manager enters.

Manager:-Enough we shall not delay longer The glorious Gonal -- whose lotus foot is ornamented with the crests of tributary Kings , who, in the form of Nrisinha, opens a door through the breasts of his enemies, who, assuming the shape of a boar, raises up the earth, when it has sunk in the waters of destruction, poured down upon its sovereigns, t whose fame fills every region, as the locks of women are decked with flowers: and whose energy is like a flame kindled by the gnardian elephent flapping their enormous ears .- has commanded me in these words "While the most excellent King Shri Kirti Varma was employed in conquering the world, my spiritual devotion was interrupted, and my days were spent amidst the pollution of various sensual enjoyments , t but now my purposes are fulfilled -The enemies of the King having been destroyed, the administration of government is entrusted to his celebrated minister. The earth, encompassed by the ocean, is subjected to his authority, and he receives the homage of its Kings. I have procured repose, and wish to be entertained with something regarding Spirit, blended with what is lively and agreeable Formerly, the respectable Krishna Mishra composed a play, called the Prabodha Chandrodaya, which was delivered to you produce it now, before the King Shri Kirti. who, with his court, waits anxiously to see it performed "

[The Manager walks towards a room, and calls an Actress]
It is time to begin, (Lifts up the curtain, and looks in)—
Madame, come forward

An Actress enters.

Actress:—I attend, in obedience to your commands What is the horiness to be done?

^{*} likhno

T When the earth is desolated in consequence of the crimes of its rulers
It should be recollected that these words do not intimate any yleious
indulgance but merely signify that he was engaged in acts connected with

oblects of sense

Manager —You know very well Here is Gopal, the bright flame of whose powers blazed in the forest of his numerous and powerful enemies, and spread throughout the three worlds Gopal, whose glory fills the universe, who, aided by his sword as his friend, conquered the lords of men and has invested with the sovereignty of the earth Kirti Varma, the chief of Princes The field of battle on which the spouses of demons dance, still proclaims his renown, in sounds proceeding from the heads of the slain, struck like cymbals in the nimble and beautiful hands of young female Rakshasis, I and by the wind blowing through the openings in the shalls of lofty elephants killed in fight. But now he has entered the road of peace, and has commanded me to act the Rise of the Moon of Intellect, which, in a pleasant, sportive manner, displays the nature of Smit. Tell the Actors to finish their decorations.

An Actress enters smiling

Actress —The king in battle has gained a brilliant victory over the army of Paesion, which resembled the ocean, as Krishna obtained the goddess Lakshmi by chirning the sea of Milk, by the might of his arm he subdued the confiderate Kings, his dreadful bow, bent to its utmost stretch, showered down arrows upon the horses which raged like waves of the sea, the proud elephants wounded by thou-ands of sharp weapons fell in every direction, and appeared as the mountains of the deep, and the foot soldiers crushed beneath his arm sent forth hollow grouns like the ocean when churned by the great mountain Achala How has this person, respected by the Manis, and who performs such warlike deeds, obtained tranquility?

Manager -- Gopal, who particles of the divine purity, is quie-cent in his nature, and when from any causea change is excited it afterwards spontaneously ceases. His anger was

^{*} Pishscha-evil spirits devils ghosts

[†] All kind of evil beings persons who eat flesh and drink wine can nibals.

roused to re-establish the Sovereigns of the race of the Moon. who had been dethroned by the Lord of Chedi the Rudra* and fire of destruction to the Kings of the Earth. Thus the great ocean, which, when enraged by the wind at the end of time overwhelms the loftiest mountains, at present remains calm and does not pass its boundaries. The beings who sprung from a portion of the divine Spirit and who are clothed with power, after becoming incarnate on earth, to promote the happiness of mortals, again return to a state of rest. Thus also the illustrious Muni Jamadagni quenched the flame of his wrath by devotion, for having extirpated the race of tyrants, he magnanimonaly resigned the empire of the world. Thrice seven times did he exterminate the tyrants, and he bathed himself in a river of blood, whose stream was filled with the skin. flesh, bones, and brains of innumerable Kings. His merciless battle-axe spared neither woman, child, nor old age . it cleft the broad shoulders of the enemy, and its stroke was followed by a dreadful sound Thus Gopal, having finished his designs. is calm and tranquil; like Reasont he has conquered Passiont and has caused Intellect to spring up in Shri Kirti Varma.

[Behind the scenes.]

Thou meanest of actors, whilst I live how can my lord
Passion be defeated by Reason?

Manager:—(Looling merthfully) Here comes that fellow Love, with a shining contenance, he who inflames the world, and fascinates the soil, whose eyes are red with desire; and whose body is presed by the full swelling breasts of Rati, who encloses him in herarms, trembling with delight. He is offended at my words, and it behoves me to remove his displeasure

They go out.

[&]quot; A name of the desiroying God Siva, to whom the Lord of Chedl is compared.

[†] Vivek-Reflection, consideration

¹ Mobs, that which fascinates the mind and embraces the faculties

ACT I.

LOVE* and ENJOYMENT tenter

Love - (Wrathfully) Thou meanest of actors, whilst I live. how can my lord Passion be defeated by Reason? Reason. who derives his origin from Shastras, exists in the minds of learned men only until an arrow be shot from the evebrow of a beautiful woman A delightful elegant house . young girls with bewitching eyes , creeping plants, on which the bee makes a buzzirg noise, the new blown mallika, zephyrs wafting perfume, and moon-light nights, are my effective weapons which conquer all ,-what then is the might of Reason or the buth of Intellect?

Enjoyment -Reason, the enemy of the great King Passion, is a very sage person

Love :- My beloved, yours is the timid nature of a woman . why should you be afraid of Reason? Though my bow and arrows be formed of flowers, yet were the whole world, both gods and demons, to rebel against me, their fortitude would not endure a single hour The lord of gods (Indra) committed adultery with Ahalva 5 the lord of beings (Bramha) was enamoured with his own daughters, and the moon was captivated by the wife of his Guru Who is there that has not, through my influence trodden in a forbidden nath? Do not the wounds unficted by my arrows madden the world?

Enjoyment :- It may be so , but he who is aided by many of our powerful enemies ought to be feared

Love -You look at Penance and others the ministers of the most mighty King Reason, but we shall accomplish their ruin merely by mingling ourselves with them. Who will mildness be before Anger, who is a Bramba-Charif opposed to me, who

t Rati the wife of Kama

^{\$} Gantama's wife, and the daughter of Brahma Deva || One who has suppressed the sexual passion

are Integrity, Piety, and Disinterestedness, in opposition to Avarice? Thus Penance , Ordinance, Postures, 1 Inspiration, Expiration a Meditations, Divine Vision & Ecstacy, . who proceed from composure and fixedness of mind, will speedily disappear Women can work their ruin, and Women are my ready agents Looks, language, romps, tender tales and embraces and even the remembrance of women, are sufficient to disturb the mind Besides, these beings will unite with Irreligion, the minister of our King, who is accompanied by his intimate friends, Pride of Envy if and Hypocrisy 66

Enjoyment -I have heard that you and Quiet, Mortification. TT Reason, &c , were born at one place

Love -Why do you talk about our being born at one place? We were born even of the same parents By the union of Mayass with the Sapreme Spirit, Mind, their first born son, was generated, who after creating the three worlds, produced our two ancestors. Passion and Reason. He had two wives named Action *** and Contemplation ††† Action was the mother of Passion, the founder of one family , and Contemplation brought forth Reason, the founder of another family

Enjoyment -If this be the case, what is the reason that you two, who were begotten by the same father, have such enmity against each other

Love -Though we were begotten by one parent, yet it is known thronghout the world that an open feud exists between us

đ.

- + Nivama the performance of stated duties
- Asans a particular mode of sitting
- 5 Pranayam Inspiration being continued confining the breath " Pratyshar Expiration long protracted , expelling the breath
- Dhyana \$ Dharana
- ** Samadhi bringing the soul to the crown of the head Ecstacy trance it Mada it Matsiriyam 55 Dambha III Shama
- es Delusion evil principle matter See Apendix
- "" Prayritti loing, acting with a degree of intenseness 111 Nivratti, laying aside action

[•] Yama

as a dreadful war which involved the people in ruin, was waged by Kurus and the Pandus for the dominion of the Earth.* Our father framed the universe, and by his partial favour, it has been drawn under my influence, while he (Reason) wanders almost in solitude On this account he now wishes to root out both our father and myself.

Enjoyment —May his sins be forgiven 'But what is the nature of his crime? Is he actuated purely by envy, or does he proceed on self-defence, or is he instigated by counsel?

Love -There is a secret cause for his conduct.

Enjoyment -Why do you not reveal it to me?

Love :-Your female nature makes you timorous: I shall not relate to you the frightful acts of those ill-disposed beings

Enjoyment -(In fear.) What kind of actions?

Love —Well, then, my beloved, be not alarmed, for theirs are the hopes only of persons in despair. It is reported that a Rakshasi will be born in our family, named Science,† terrible even as Kal Ratri I

Enjoyment -(Fearfully) Horrible! How, is a Rakshasi to be begotten in our family? My heart is filled with terror?

Love —My beloved, fear not, fear not, fear not, it is merely a rumour.

Enjoyment -What is this Rakshasi to do?

Love —Saraswati, § who dwells with the lord of all beings, has declared that Maya, the consort of the Impassible Male, became pregunt without his embrace, and brought forth a son called Mind, after whom all beings followed in succession, and

^{*} Related in the Mahabharata of which the Bhagvat Gita is an episode

[?] A name of Bhavani, the goddess of desiruction

^{\$} The consort of Brambs and goddess of learning and e'cquence

Not affected by, or dependent upon, any being

from this son will descend a daughter called Science, who will devour father, brothers, mother, and the whole race *

Enjayment: - (Trembling with fear.) Defend me ! (Sinks into his arms.)

Love -(Aside feeling the delightful impression) How ravishing is the embrace of a woman whose sprightly eyes dart glances more rapid than the twinkling of the stars, while the bracelets on her arms, which encircle the body like creeping plants, otter gentle pleasurg sound, it throws the soul into a delirium of pleasure, and the whole frame quivers at the touch of her prominent and palpitating breasts (Aloud, and embracing her ardently) Be not afraid, be not afraid. during our existence how can Science be produced?

Enforment -Do you, who are her enemy, believe that this Rulshess will be born?

Love -- Certainly, I believe it, she will be begotten, together with her brother Intellect, by Reason and the goddess Revelation , and Quiet, Mortification and others will be taken into their service

Enloyment -Why do these people! rejoice at the birth

of Science who is their own destroyer? Love -Do wicked men, who endeavour to annihilate the

world, make any reckoning of crimes? Observe these tainted natures, these crooked dispositions become the cause of destruction to those who gave them birth, and then perish themselves. Thus whilst smoke rises to the clouds, the fire is extinguished, and afterwards the smoke itself disappears

[.] Science or learning reveals the nature of God and enables Mind to perceive that it is not distinct from the Divinity, that all things are com prehended in him , and that the appearance of individual existences is an illusion Thus by destroying the notion of separate being Science is said to devour father, mother relations and whatever else exists

f Upsnished one of the Divisions of the Lajuryeds receives this name It signifies reveall g what had been hid -I should have preferred another term in the translation had I known one which would have expressed the meaning with distinctness and accuracy

¹ Quiet, Mortification, &c.

[Behind the Scenes]

Sinfal and depraved soul, dost thou presume to call us evil doers? Thou complainest of our enmity, but knowest thou not that the learned in the Puranas command us to shun even a teacher who is self-sufficient, who does not distinguish right from wrong, and who walks in the road of pride Under the influence of self sufficiency our father (Mind) Passion, and others have bound in chains the supreme Lord, and forcibly carried him away *

Love —(Addressing Enjoyment) Here is Reason in company with Understanding, the goddess who was born in our family This ignoble, despised person, whose wealth consists in respect, and whose body is meagre, shines in the light borrowed from Understanding, who is herself obscured by Affection and others who follow the impulse of their own desires, as the light of the moon is bid by the thick vapour. It is not fit that we remain longer in this place

[REASON, the king, and Understanding enter]

Reason —(Musing) Did you hear the proudswelling words of that low, impious person, pronouncing us evil-doer?

Understanding -Do people attend to their own faults?

Reason —Pride and others, who are full of self-sufficiency, and whose sools are depraved, have entangled in a thousand nets the supreme Intelligence, the Happy, who is exempt from sorrow, the lord of the universe, and have retained him a long period in a state of weakness and imperfection. These, however, are the holy people, but we who wish to break off his chains are sinners. The world is subdued by these improas beings.

Understanding —I have heard that the Supreme Being, who pervades the three regions of the universe, is essentially happy, and forever radiant and glorious, how then was be bound by these polluted beings, and thrown into the sea of passion?

The meaning of this is given in the Appendix
 Mate

²

Reason As man when deceived by female arts forgets his natural strength, so He, whose energy is mighty and unceasing, who is tranquil, full of majesty, just, unchangeable, and of perfect understanding, in consequence of being united to Maya forgets his own nature,

Understanding Impossible! When one dark line conceals the sun with its thousand rays, then may Mays over come God who is an ocean of light and splendour

Reason Maya's incomprehensible, she is like a courtezan, she gives the appearance of reality to illusions, and thus she delades the great spirit. Behold the glorious God who is unchangeable in his own nature is subject to unspeakable changes by this weak female Maya, as crystalf transmits the colour of the body applied to it, but from this connection flays does not participate in one ray of light. She, however, most eagerly wishes to deprive Him of his glorious power

Understanding What are the means by which this impure being deceives God, who is full of goodness?

Reason Maya acts without regarding either reason or object; to deceive is the nature of women who are like demons—Behold, when a woman by deceitful glances peactrates the tender heart of man, what power does she not possess! She fascinates him, she sports with him, teases him, frowns on him, fills him with eager desires, and mocks him There is also another case.

Understanding What is it?

Reason That evil-working woman reflected thus - "My youth is gone, I am advanced in years, this man (Spirit)

Something of which it cannot be affirmed that it is either true or false real or illneory. A fuller account of the doctrine connected with his subject is given in the appendix.

t Lit Topas.

[?] Maya itself is an unintelligent principle, and moves just at it is directed.

Act I]

also is old, and is naturally frigid, I shall therefore put my eon in the place of the Supreme Lord." Mind,* who knows the designs of his mother, who is intimately united with her, and partakes of her nature, formed bodies having nine apertures; and though one he divided himself into many, and inhabited these bodies. I Maya then impressed him with her own active principles, as crystal is coloured by the objects with which it is in contact \$

Understanding The Offspring always resembles its parents

Reason Influenced by self-sufficiency his grand-son and the eldest son of Mind, the Supreme Being said, "I am." Thus the Lord having fallen into the sleep of Maya, forgot his own nature, pursued the operations of mind, and beheld many kinds of dreams, such as, I am born, this is my father, my mother, my family, wife, tribe, there are my children, friends, enemies, roods, strength, science, relations, and brothers I

Understanding After this exceedingly long sleep, during which the divine intellect has disappeared, how will this intellect again arise ??

- This word I have elsewhere rendered Bense
- † Eyes ears, nostrils, mouth, anus and urethra
- Commentary.-As the reflected object is contained in a mirror
- § The meaning of this sentence is, that the world originates in the detire or volition of the Supreme Being, but that its increase and the macession of creatures proceed from Mind of Sense.
- This is conformable to the opinion that the universe is One. Eternal Infinite Being, and that birth, death relation, &c., and all the phenomena with which we are acquained see mere values, beheld not by indirical minds, but by the Supreme Being, under the influence of incomprehen sible Mays.

⁶ During this sleep, the Delty perceives a vanety of phenomena, and a under the influence of passion, a state incompatible with pure intellect, which, like crystal, is clear, without any diversity of appearance hence, while the world exists, flood is in a state different from that of Simple Being or intellect, and the question is, how will be sign return to this condition?

(The King abashed hangs down his head, and remains silent.)

Understanding: Why are you so much abashed; and why do you hang down your head, and remain silent!

Reason: Women are prone to jealousy; I have committed an error, and therefore am embarrassed.

Understanding: I asked you this question, not through jealousy, but because strange women dissipate the thoughts of excellent husbands who are devoted to the duties of religion.

Reason: Intellect will arise when the goddess Revelation, who is offended and jealons on account of our long separation, is united to me; and this union will be accomplished when tranquility and others become obedient to my orders, and when thou, forsaking objects of sense, shalt remain quiescent for a space and be separated from the states of wakefalness, dreaming and sleep.

Understanding. Though the captives and adherents of Self-sufficiency may be delivered from this mortal state, jet Self-sufficiency being dependent on original Maya, is permanent, and must always exist. Thus it appears to me

Reason: If this were true, it would be long ere my wishes are fulfilled. But those who declare that He who One, the Creator of the world, the Lord, the Eternal, is divided into many, and who by confining him in bodies, attribute to him a principle of corruption; of them will I make an oblation which will cease only with their lives, and I will again establish the unity of Brahma.

Understanding might be jealous of the union of Maya with God, and it was the duty of flesson to dissolve it, as he had neglected to do this fle was ashamed, and numble to give an answer.

ACT II.

HYPOCHISY enters

Hypocrisy: The great King Passion has thus commanded me. "Reason and his Ministers have sent Tranquillity. Mortification, &c. to the various places of holy resort to raise up Intellect. The destruction of our race is at hand. You must exert yourself to prevent it Go to the city of Varanasi, the holy place in which beatitude is obtained, and interrupt the religious performances of those who are seeking deliverance from earthly affections" I have solemnly vowed to proceed to Varanasi, which must be subjected, and to execute the commands of my Lord, and that I and my associates, who are made happy with wine perfamed by female lips, and who delight in the pleasures of love .- should deceive the world We shall spend the moonlight nights in the houses of courtezans, and in the day we shall assume the characters of those who know all things, who have performed a great sacrifice, in whose dwelling the Agni Hotra has long been observed, and who comprehend the Supreme Being (Looking) Who is that traveller who has crossed the Bhagurathi, and approaches towards us? Will his pride consume like fire, will he devour the three worlds, will he scoff at the people, and deride them with his learning ?† But I conjecture that he has come from the south country. I shall therefore hear intelligence of Self-sufficiency.

Enter Self-Sufficiencet. 375-73

Belf Sufficiency The world is filled with folly. Bratish men, who do not hearken to the doctrines of the teachers, they

An offering made by fire which is presented twice daily

t Alluding to the proud haughty appearance of Self Sufficiency

t This is compound word, signifying, I do act, &c In philosophical language, it denotes conscioumes or individuality. As the notion of individuality, according to Hindu metaphysics, proceeds from arrogance, &c, this word in popular language, means pride or presumption.

The teacher or director of Self-sufficiency

do not know the Tantamia Shastrae, they do not understand the principles of Shaligirt, why then mention the opinions of Vachaspati f They have never studied the maxims of Mahodadhis, they have not seen the Mahavrattil, they have not attended to the investigation of abstract existences Why then do they indolently sit here? (I oaking around.) These persons do not comprehend the meaning of what they read, they are satisfied by chaunting the words, and they drown the Vedas (Going towards some) These have assumed this profession of Sannyasi for the sake of begging, they have shaved their heads, and believe themselves Pandits, but they talk of the Vedanta in a confused and unintelligible manner (Laughing) If doctrines, which are opposed to the evidence of sense, be taught in the Vedanta books, what error, in comparison with this, is advanced by the Banddha-Talking to such persons is a deadly sin. (Going to others) These read the Shiva Pashupata, I and labour hard to understand the opinions of Akshapada, ** they are brutes, infidels, and whoever converses with them falls into hell, the road even in which they are seen should be shunned. (Going to others) These hypocrites carry off the wealth of the rich, they repair to the banks of the Ganges. and placing a stone amidst ts cold waves, seat themselves proudly, holding in their hands the sacred grass, with the Karandojwalaff at their side, and they show the suppleness of their fingers in twirling the Rudraksha beads of their rosary

This is a Shastra composed by one named Kamapila Bhatta

[†] The doctrines of Prabbakers Rumania Bhatts and Prabbakara were two disciples of Jaimini the founder of Mimansa (See Appendix) The brutish men are the followers of Vedants, who do not admit the doctrines of this philosophical sect

[†] Brinaspail the teacher of the gods who composed the Nyaya Bhashya, a system of metaphysics

Also called Shesha, a Bishi [and a name of Indra]

^[] A book of the Phalvashastra [also a name of Shiva]

Another book containing the opinions of the Shairites
 One of the names of Kanada, the author of a physical system

if A wicker bastet or box, in which the family God is kept

Act 11. |

15

(Going to others) These support themselves by taking the disouse of Tridands, and have departed both from the Dvasta and Advanta paths . (Goes to others, and looks at them.) Whose hut is this which stands not far from the River of the Gods? In the front a thousand little white flags, suspended on slender bomboos, dance in the wind, and the ground is covered with deer skins near it are seen the drishad and upala. the chamas.t the chashal, 5 the ulukhal, I and the musala, I and from it issue continually the fumes of clarified butter used in sacrifice, which darken the air. This must be the dwelling of some one Well. it is a holy place, and fit for staying in a few days, (Enters the but and looks round) This fellow seems to be Hypocrisy himself, who marks with fuller's earth his forehead, arms, belly, breast, neck, lips, back, inside of lips, thighs, temples, and knees, and who decorates his head, his cars, his loins, and his hands, with small tufts of sacred grass. I shall go towards him.

Self Sufficiency Happiness attend you. [Hypochist contemptuously makes a sign to him to go out while Batu ** enters with a smiling countenance]

Batu Brahman, remove a little way off. First wash your feet, and then you may come in.

Self Sufficiency (In anger.) Sinful man, I have been at the Turashkatt country, where the master of the house neither washes the feet of the venerable Brahman and of the stranger

who comes to his door, nor offers them a sest. [Hypoceiny makes a motion with his hand for him to remain.]

(Haring respectfully saluted him) My respectable Batu * The doctrines both of one Being, and of a plurality of beings

- † Two stone vessels.
- Sacrificial vessel of an oval figure with a handle-5 Also a sacrificial vessel of a square figure-
- ii The mortar in which nee is beat.
- The Pest-e for beating it
- "A disc ple or pupil of Hypocrisy,
- If I am told that this country is south-east of Poons, but I have not been able to seertain whether this be true, or what is its modern name. [Perhaps Turan or Turkustan]

friend, you have come from a far country, and you have not yet told me the name of your family, or what is your profession

Self-Sufficiency You may immediately judge of my family and profession.—Hearken, in Gand,* a country of an invalled excellence, there is a city named Radiapur, which contains a celebrated place called Blum Shreshthika, i there my worthy father dwells. Who has not heard of his noble and renowned sons, among whom I am distinguished for understanding, ablities, knowledge, courage, mildness, and the performance of duties.

[HYPOCRISY looks at BATU]

Batu Venerable stranger, take that small copper pot, and wash your feet.

Self Sufficiency, (Aside It is of little consequence, I shall do it) Well, after washing my feet, I shall depart.

Hypocrisy (Biting his lips) Stand farther off, the wind blows particles of your perspiration in my face

Self Sufficiency This is strange kind of Brahmanism

Batu It is our Brahmanism The kings of the earth, who worship this holy saint, presume not to touch his feet, but the sparking jewels which adorn their heads irradiate the space before his seal.

Self Sufficiency (Aside This is the land of Hypocris))
I shall, however, sit down upon this seat, for such is my inclination

Batu The greatest men, after saluting my tutor, do not touch a seaf

Self Sufficiency Shall I, whose holicess is celebrated in the city Rara in the Dakshin, not be permitted to take hold of this seat?—Hear, you fool, my mother was not of a noble family, but I married the daughter of an Agui Hotra Brahman;

[&]quot; The country of Gaud is the modern Bengal

[†] A renowned hely place

[?] He was held in such profound respect, that they who came to visit him prostrated themselves at a little distance from his feet

and therefore am above my father The son of the maternal uncle of the friend of my brother-in-law was only falsely accused, but on account of her relation to this person, I put away my dearly beloved wife.*

Hypocrisy Brahman, this may be true, but you are not yet acquainted with our character. Formerly, when I went on an occasion to the bobde of the God who sprung from the lotus,† all the great Munis rose up from their seats and Brahma himself entreated me to remain, and purifying his things with cowdung, he placed me upon them

Self Sufficiency (Aside This is the language of an hypocritical Brahman. Considers—Perhaps it is Hypocrisy himself Angrily) Why should you be so proud? Who is Veasavat? Who is the god spring from the lotus? Of what consequence is Rishi birth§? But before the energy of my devotion hundreds of Purandaras, hundreds of Brahmans, and hundreds of Minis vanish away.

Hypocrisy (Looking at him with delight)—This is my venerable grandfather. Respected Sir, I am Hypocrisy, the offspring of Avarice I. I salute you

Salf Sufficiency My son, may you live many years I saw you at the end of the Dvapara Ynga when you were a child, a long time has passed since we met, I am now bowed down with old age, and I do not readily distinguish persons Is your son Falsehood's well?

^{*} This strongly expresses the high opinion he entertained of his own purity, and describes admirably the overstrained scrapulosity, of one who pretends to surpass all his fellow creatures in virtue # Brahma

pretends to surpass all his fellow creatures in virtue — f. Brahma † Indra, patronymic from Vasava, one of the celestial beings

That is what honour does the friendship of these persons conferf for Indra was guilty of adultery. Brahma wished to commit incest with this own daughter, and the mother of Tysss, one of the greatest Richie, and the author of the Furanas, was a faherwoman

^{||} A name of Indra-he who chipped the wings of the mountains

I Lobha

Hypocrisy I cannot live without him a single hour.

Self Sufficiency What! is he here executing commands of Passion? Are your mother and father, Insatiableness* and

Avarice, well?

Hypocrisy They also are here for I cannot remain a moment without them. But, venerable and exalted Sire, to

what cause do we owe this favour?

Self Sufficiency —My child, I hear that Passion is

sorely pressed by Reason, and I am come to learn the news

Hypocrisy —It is well you have arrived 1 hear it

reported that the great King Passion is coming from the abode of Indra, and he has commanded me to reside in the royal city Varanasi

Self Sufficiency —Why does Passion, who occupies every heart, stay at Varanasi?

Hypocrisy —It is on account of Reason Varanasi, the indestrictible city of Brahma, is the birthplace of Science and Intellect, hence Reason, who seeks to destroy our race, desires to dwell there for ever t

Self Sufficiency —(Fearfully) It is then impossible you should succeed, for in this city the conqueror of Tripura,; who is compassionate, reveals Intellect to ignorant men at the end of their days, who buoys them up amidst the fear of this moral state.

Hypocrisy —This indeed is true, but it is not so with those who are overcome by love, Anger, and other Passions. Holy men declare, that he only whose hands and whose feet

[.] Trichns.

^{† [}Varanasi, the industrictible sity of Salvation, is the native land of Science and intelliest hence, one desirous of observing the percepts by which a continuous of family is not of (and final bestitude obtained) is solicitons to dwelf there continuous? "Colectrode, Eussy, vol if, p. 144 Comp Wilson Asiat. Researches vol. XVI p. 7, note.]

[!] Mahadera, or Shiva who conquered the Daliya Tripura

[&]amp; Krodha.

are employed in the service of God; whose mind is fixed upon Him; who possesses knowledge, devotion, and fame (respect), will enjoy the fruit of this place of pilgrimage.

[Behind the Scenes.]

Here you fellows, the great King Passion is arrived. Sprinkle the pavement of precious stones with water impregnated with sandaiwood; open the fountains that their streams may play around; hang up festoons of large brilliant diamonds, and let the flag which bears the bow of Indra wave on the top of the royal residence.

Hypocrisy: -The great King approaches; you must shew him respect, by advancing to meet him.

Self Sufficiency: - Let us do so. (They go out.) [Passion enters in a nombous manner along with his attendants.]

Passion:—(Smiling.) Uncivilized ignorant fools, who imagine that spirit is something different from body, and reaps the reward of actions in a finture state; we might as well expect to find excellent frint drop from trees growing in the air. But assuming the existence of what is the mere creature of their own imagination, they deceive the people. They falsely affirm the existence of that which does not exist; and by their frequent disputations endeavour to bring reproach upon the Nastikasi who maintain the words of truth; Who has seen the soul existing in a state separate from the body? Does not life; result from the ultimate configuration of matter []? Consider this attentively. They not only deceive themselves, but like-wise deceive the world. On what grounds

Commentary.—The existence of spirit, or a substance different from matter, an opinion which is not supported by the evidence of the senses

t Commentary — Who do not believe the Vedas.—They are Materialists or Athesis. The word Nashika means negative

[!] That spirit is not a distinct substance

This word also signifies sensation and intelligence.

Commentary—As a red colour is produced when betel nut, betel leaf, and lime are masticated together, so life arises from a combination of the elementary particles of matter

do they establish distinctions* among beings formed with bodies possessing the same parts and organs, as a mouth, &c ? Why do they affirm that this woman belongs to one person, and this thing to another , these are distinctions which I do not know. Those who enquire whether slaying animals, indulgence at pleasure in the tender passions, or taking what belongs to another, be lawful or unlawful, do not act conformably to the principal end of life. † (Meditating proudly.) The Shastra whose doctrines are obvious to all, and which is founded on the evidence of the senses, which admits only the elements of earth, water, fire, air.t which maintains that sustenance and love are the objects of human existence . which asserts that matters possesses intelligence, which denies the existence of separate spirits, and affirms that death is blessedness, was written by Vachaspati. a believer in this system, he delivered it to a Materialist, who taught it to his disciples, and these disciples instructed their followers Thus it has become widely diffused in the world

[A MATERIALISTS and one of his pupils enter]

Materialist My son, you know that Legislation. Is the only Science, and that it comprises every thing else. The three it Yedsa are a cheat Behold if Heaven be obtained through the officiating priest, sacrificial rites, and the destruction of the substances employed, why is not shundance of excellent front obtained from the sakes of a tree which has been

^{*} Commentary -Of Brahman Kshatriya, Vaishya and Shudra

[†] Commentary -Sustenance and love religion and beatifude

[†] They do not admit the existence of space, which is reckoned an element by the orthodox \$\frac{1}{2}\$ Lift The elements \$\propto\text{Lift}_0\text{Fenustion.}\$

¶ An eminent teacher of the sect In the Hemakosha it is written

Varhasptya [See Colebrooke Essays, vol I, p 332]

8 Charvaka.—One believes in the existence of our elements only, fire

⁸ Charvaka.—One believes in the existence of our elements only, fire Water, earth, and air The orthodox say that they are Athelsts, [See Colebrooke, Essays, vol I p. 402.]

^{**} The law of the punishment - That is we are influenced in our con duct by the fear of legal punishment for offences and not by the droad of futurity

^{1†} This shows that sometimes three Vedas only are mentioned after the fourth was written.

burnt up by the fire of forest. If the victims slain in sacrifice accord to heaven, why are not parents offered up in sacrifice by their children? If funeral oblations nourish the deceased, why is not the flame of an extinguished taper renovated by pouring on oil?

Pupil. Venerable tator, if to gratify the appetitest be the principal end of life, why do these men renounce sensual pleasures, and submit to pain rising from the severest mortifications?

Materialist These fools are deceived by the lying Shastras, and are fed with the allurements of hope. But can begging, fasting, penance, exposure to the burning heat of the sun, which emaciate the body, be compared with the ravishing embraces of women with large eyes, whose prominent breasts are coursersed within one's arms

Pupil Do these pilgrims indeed torture themselves in order to remove the happiness which is mingled with this miserable existence?

Materialist (Smiling) You ignorant boy, such are the fooleries of these unenlightened men. They conceive that you ought to throw away the pleasures of life, because they are mixed with pain, but what prudent man will throw away unpeeled rice which incloses excellent grain because it is covered with the husk?

Passion These opinions which are supposed to be verified by futurity merely gratify the ear. (Looking with 200) Materialist, you are my beloved friend

This is ridiculing the opinion that benefit is derived from offering oblations to the Deity, for if recompense follow destruction in the case

of sacrifices at is affirmed that it should do so an every other instance
† Such is the belief of the Hundus, and they state this circumstance as
an excuse for the apparent cruelty of immobiling animals.

I L terally, Eating and drinking

[§] Paraka Santapana Shushtkala three kinds of severe penance or atonement.

[!] Lit. Sweet meats.

Materialist (Looks at the great King Passion and advances towards him) May thou be victorious Materialist

Passion My friend, you are welcome, sit down here.

Materialist (Sitting down) Vice* prostrates himself at your feet

Passion: The felicity of Vice, I hope, is unimpaired.

Materialist. By your bounty all are happy Having accomplished what he was ordered to perform, he now desires to touch your feet, for blessed is he, who after destroying the enemies of his Lord, beholds his gracious face with exceeding loy, and prostrates himself at his lotts foot.

Passion What exploits have been performed by Vice ?

Materialist He has caused the most virtuous men to forsake the road commanded in the Vedas, and to follow their own inclinations. This schievement, however, belongs outlier to Vice nor myself, for it was your Majesty who inspired us with contage. The people who are doomed to inferior dultes, and who were created last, have renounced the three Vedas, who then are quiet, Mortification and others? Besides those who read the Vedas do it merely for the sake of subsistence. The teacher Brihaspatif has declared that the performance of sacrifice, reading the Vedas, penances, and rabbing the body with ashes, are the means by which ignorant weak men contrive to support themselves. Also in the cities of the Kurns, Science and Intellect have to Appeared

^{*} Kall, the name of the present or sinful age

t The military, husbandry, and servile classes

The Guru or spiritual director of the Gods It is a common name for a person of that description Here it means the spiritual teacher of the Materiality

[§] The practice of a class of medicants

Il Hastinapur Bhadrikedara three places of pre-eminent sanctity As Science and intellect had not appeared in them it is inferred that they did not exist on earth

even in a dream, therefore, O mighty King, be under no apprehensions

Passion By rendering these pilgrimages of no efficacy, you have done excellent service.

Materialist Great King, I have another petition to present

Passion What is it?

Materialist There is a person named Devotion*, of great influence, who performs rigid austerities, and though she now occupies but few places, yet we have not the courage to look her followers in the face. You must be on your guard arainst her

Passion [In fear, Aside Alas' The mighty energy of this Devotee is well known she is my natural enemy, to destroy her will be a difficult work] But my excellent friend, how can this person appear while her enemies Anger and Love continue to live?

Materialist It may be so, but one who expects victory ought not to be remiss, though the enemy be weak A feeble enemy gives much trouble and may even inflict a mortal wound, as small thorn in the foot pains the whole body

Passion (Looking behind the curtain) Who is there?

A Servant cuters

Servant Great Sir, what are your commands?

Passion Companion of the wicked†, go and tell Love, Anger, Avarice, Self sufficiency, Pride Haughtiness, Eavy, &c, that they must be on the watch against Devotion, and slavher

Servant I shall obey your orders (Goes o.t)

[A man enters holding a letter in his hand]

Man I come from the country of Utkal‡ where a temple called Porushottama stands on the seashore, from which I

[·] Vishnu Bhakti, a worshipper of Vishnu

[†] Asatsanga

have been sent by the brave Pride and Haughtiness to the presence of the great King (Looking) This is Varaness, in which the King's family dwells. I shall enter it (Enters the city) The Hero I perceive is deliberating with Materialist, I shall go towards him (Goes to him) O King, may you be victorious Read this letter which I was ordered to deliver to you

Passion: (Taking the letter.) Where do you come from?

Man I come from Purushottama

Passion (Aside This probably brings unpleasant news) Materialist, you must depart, be on the alert, and do whatever is required

Materialist I only wait the commands of your Majesty

(Goes out)

"Prule and Haughtiness send their humble prostrations from Parashottama to the great Lord and King and Kings, residing at the splendid city, Varanası, and represent that we are in good health. The Goddess Tranquildity, and her mother Religion," have entered into the service of Reason, and day and night they are endeavouring to persnade Revelation to return to him † Virtuons Action; who formerly associated with Love, now associates with Retirements and others, and separating himself from Love, he occasionally walks in secret places. What we have written is sufficient to inform your Majesty."

Passion (Harny read the letter Anguly) Consummate fools to be afraid off Tranquillity, how can she appea?—If Brahma be unceasingly employed in the creation of worlds, if the eye of the God] who destroyed the sacrifice of Daksha, bern with desure whilst he is infolded in the arms of Gauri⁴.

[.] Shraddha.

[†] It will be recollected that they had been separated before-

Dharma-virtue, justice, situal observance.

f Vairagys, forsaking the world here it signifies the renunciation of every kind of action | Shiva

The wife of Shive, she is usually called Parvati

if the breast of him. who is the enemy of Daityas † and who sleeps on the surface of the ocean, be imprinted with the smooth locks of Kamala; how can Tranquility be obtained by inferior orders of being §? (To the man.)] Subtlety, go with your nimo-t speed and deliver this my message to Love—"Virtaons Actions in my opinion is a base person, you ought not to trust him a single moment bind him fast and "coure him."

Man . I will obey your Majesty's orders

[Goes out]

Passion (Aside, in a musing posture) What device is there against Tranquility? Well, it is sufficient, no other assistance is required, Anger and Avarice will do the business Hallo I is there any one there?

A SEPVANT enters

Servant What are the commands of your Majesty?
Passion Call Anger and Avarice here.

Passion Call Anger and Avance here.

Servant Your command shall be obeyed

obeyed

[He goes out.]

Anger and Avarice enter.

Anger I have heard that Tranquillity, Religion, and Devotion are hoetile to his Majesty. But while I am in existence their attempts will be vain. I will make the people blind and deaf. I will over-power them with wrath, and suffocate them with rage, so that they shall not regard actions, and even wise men shall neither hearken to what concerns their own happiness, nor recollect what they had read in the holy books.

Avarice Those who are attached to me will never reach the farther banks of the successive rivers of desire. Shall Emmapulity, then give us my uneasness? Laola, my fraud, L

^{*} Vishnu. f The kind of evil beings

I Lakshmi the wife of Vishnu-

[§] Beings of the highest order agitated by their passions or urged by the active principles of their nature, do not enjoy rest or trangillity, how, then can this state be attained by weak mortals?

have elephants whose frontal protuberances are moistened with the water of inebration, and horses swifter than the wind which advance against the enemy; but after men have acquired these, they will desire something else, and having obtained this, they will wish for more. How can Tranquility dwell among persons of such restless minds?

Anger: Companion, do you know my prowess? Instigated by me, the Lord of the firmament killed Yratra, the son of Bwashtra, the god whose forshead bears the semilunar lustre cut off the head of Brahma; and Kanchika slew the sons of Vasisthat. In a moment I can root out every description of men, whether they be learned, celebrated, attentive to duties, charitable, or clothed in might.

Avarice . Insatiableness, come forward

Insatiableness enters.

Insatiableness: What are your commands?

Avarioe: I have heard that when thou art pleased with mortals whose minds are bound with the cord of insatiable desire, their bodies become swelled with fat, and after obtaining fields, villages, forests, mountains, cities, towns, continents and the earth itself, they are eager to acquire more, nor would they be sativified with one handred thousand worlds, how then can they enjoy Tranquillity?

Insatiableness I am continually engaged in this business. If you will now give me your commands, millions of words will not suffice me.

Anger: Injury, come here.

^{*}When elephants want the female, or are inflamed from any cause, it is supposed that a certain liquid is secreted from two protuberances, situated on the sides of the head.

t These relate to some mythological tales. The intention is to prove the influence of Anger over the highest order of Beings.

INJURY enters.

Injury: I attend. What orders are you pleased to give?
Anger: My dear, as thou art my spouse, the murder of
my father and mother is but a small matter. Who is that
demon my mother? Who is my father? My brothers are
like worms; my relations are only fit to be slain; and the
people of my caste resemble the embraces of a deceitful contievan. (Rubbing his handst) The sparks of the gleaming fire
of anger shall not be extinguished in my frame, until I have
massacred their whole race, even to the child in the womb.
(Looking.) Here is our Lord, let us go to him. (They all go)
Great King, may you be rictorious! may you be victorious!

Passion: Tranquility, the daughter of Religion, is our enemy; she is one who must be punished.

Allurement: As you order.

[They go out.

Passion: By mentioning the daughter of Religion, an expedient has occurred to my mind, Religion, the mother of Tranquillity, is under the influence of another. We must endeavour to draw her away from Revelation, and to bind her fast. In consequence of the distress arising from the separation, and of her; own tender disposition, Tranquillity will become hopeless and dejected, and will perish. The female, Delusions, is an excellent person to seize upon Religion, I must employ her in this affair. (Looking to one side.) Allurement!, call Delusion immediately.

[ALLUREMENT enters along with DELUSION.]

Delusion: My dear, it is long since I visited the King; how shall I look him in the face, he will certainly not know me?

[.] Hinsa. To injure, hurt, in common language to murder

[†] This is done when a person is much enraged

[‡] Revelation, Religion, and tranquility, inved together in one place: consequently when Religion was separated from Revelation, Tranquility was also deprived of her company.

[§] Mithya Dristi

I Vibhramavatı

Allurement: My dear, when the King sees you be will forget himself, how then should be recollect you!

Delusion: You are inclined to be merry at my good fortune.

Allurement: You will see presently how fortunate you

are.

Delusion: My companions are very drowsy, and must

rab up their eyes.

Allurement: Why are your companions so sleepy?

Delusion: Why? A woman with one husband only, cannot get sleep, how then should we sleep who have so many husbands!

Allurement: Pray who are these husbands?

Delusion: The great King Passion, Love, Anger, Avarice, Self-sufficiency, and many others. I captivate all who are born of that race, young and old, so that they do not separate from me night or day.

Allurement: I have heard that Enjoyment is the beloved wife of Love, Murder, of Anger, and Insatableness, of Avarice. If their hashands wanton with you, will they not become jealous and hate you?

Delusion: Why do you talk about their jealousy? They cannot do without me a single hour.

Allurement: On this account I said, that no woman in the world is so highly favoured as yon, since even women who are neglected, desire to be on gracions terms with yon. My dear, you may be excessively sleepy, but when you approach the King, and the rings on your toes make a jungling noise, he will be somewhat afraid.

Delusion · Why should he be afraid, for he has ordered us to put on these ornaments, and it is our practice. How should men be alarmed at the sight of their mistresses?

Passion: (Looking.) Ahl here is my dear Delusion. She comes walking along majestically, and the loose bracelets tinkle on her arms; she lifts up in play the garland of flowers, loosened by the respectful officionsness of attendants, and thus displays the form of fingers imprinted on her breasts, while her large eyes, which are like the blue lotus, charm the heart.

Allurement: Let us approach the King.

[Delusion advances and salutes the King.]

Passion: Thou whose breasts bear the impressions of fingers, sit down on my knee and embrace me; thou stag eyed maid, inputate the playful mien of the daughter of Himashaila, seated on the knee of Shankara.*

[Delusion smiles and embraces him.]

Passion: (Having received her embrace.) This embrace renews my youth; the emotions of love disturb my facilities; emotions which of old are known to arise from youthful toying, which render the mind impetators, and which, accompanied with various delightful enjoyments cause inexpressible pleasure, and are eagerly indulged; these emotions are again excited by your embrace.

Delusion: Great King, I am at present young, but time shall not remove from my heart the affection I bear you. Give me your commands. What occasion has brought me to your remembrance?

Passion. We remember only such as are absent from the mind; but your picture is fixed on the wall of my heart.

Delusion: Great King, you are very gracious; favour me with your orders.

Passion · You will execute my orders as you walk openly about. Religion, the daughter of a slave-woman, acts as a procuress to bring together Reason and Revelation. She is adverse to me; sho is of no family, and she is a sinner and

^{*} A name of Shiva or Mahadeva

a companion of sinner, seize her and deliver her over to Heresyt.

Delusion. This is enough, when Religion is made your slave, she will do whatever you command. She will declare that virtue, beatitude, the commandments of the Vedas, daties which are impediments to pleasure, ordinances of the Shastras and future rewards, are all false, she will instantly renounce the Vedas, why then mention Revelation? She will unveil the error of affirming that blessedness consists in freedom from sensual pleasure, and she will separate Revelation from Reason

Passion: My dear, you understand my object well

Delusion I am not ashamed, though my Lord has embraced me so publicly.

Passion: Let us retire to our several homes.

[They all go out

[Embraces and Lisses her.]

END OF THE SECOND ACT

[·] Comment.—The scale in decime, my year and according with my enemies Quiet Martifaction &c.

[†] Comment-Pashanda One who does not perform the eeremonies and duties of the established faith

ACT III.

TRANQUILLITY and COMPASSION enter

Tranquillity —(Weeping)—My mother, where are you? O grant me one beloved view. Alas! she whose delight was to sojourn in forests where the deer range without fear, to wander where the waters fall from the mountains, to frequent holy places consecrated to God and the retreats of devont ascetics, is delivered into the hands of Heresy, she is like a black cow* in the hands of the butcher, how can she eccape? To talk of her surviving is vain Prevented from seeing me, unable to perform ablution, hungry and thirsty, and deprived of my society, will Religion survive one hour, and separated from Religion, Tranquillity will live despised by the people? My dear Compassion, be not concerned about me, but I am resolved to accompany her when she is laid upon the funeral pile.

Compassion (Weeping) My dear, these words are more painful to my ear than the flame of a fierce fire is to the touch, you will kill me with grief. Preserve our life for a little space, I shall spread the melancholy tidings in the abodes of holy men, in the assemblies of the Munis, and on the banks of Bhagirathi, perhaps she is lying concealed somewhere through fear to Passion

Tranquility I have sought for her on the banks of reverse overed with wild grain, and inhabited by holy hermits, I have searched every house where oblations are made and sacrificial uten-ils kept, I have searched amongst the four classes of men, but I have not received the smallest intelligence of her

Compassion My dear, I must tell you that had Relagion possessed the principle of Trutht, we should not have

^{*} A cow of this colour is highly valued, and is the object, of peculiar veneration.

f Satta Gma.

found her in such difficulties; those who are perfectly pure do not experience such distress. Tranquillity . When Fate is adverse, what may not be

32

experienced? Alas I the operations of Fate are perverse and cruel Lakshmi, the daughter of Janaka, lived in the house of the ten-headed Rayana ; Danava carried down to hell the three Vedas of God himself, and the chief of the Daityas. Patala Keto, seized by a stratagem Madalasa, the daughter of a

Gandharva. Let us go to the dwelling of Heresy. [They walk forward. Compassion Let us do so. Compassion: (Fearfully) My dear, here is a Rakshaea Tranquillity . Who is this Rakshasa?

Compassion: Behold him! his disgustful form is beameared with ordere, his hair is in wild disorder, his body in naked and horrible to view, and he holds in his hands feathers of the reacoch's tail : he comes this way.

Tranquillity. This is not a Rakshasa, for he has no strength.

(They both stand and the DIGAMBABA enters)

Digambara Salutation, calutation to the Athalas.' The soul is like a taper's confined in a dwelling which has nine openings. This is the doctrine of the most eminent Jains, it is the chief good, and imparts supreme felicity. (Aloud) Listen, my disciples, listen! How can the body be pure which is fall of every kind of defilement, but the soul is naturally free from pollution, this is learned by reverencing the Rishis, as saluting them at a distance, respectfully giving them excellent food, harbouring no malice against them, and honouring their wires. (Looks behind the stens) Religion' Religion' come forward.

[Trasquillity and Compassion look in that direction.]
Religion (enters having the habit and appearance of Digamban, her master)

† The Reagions which successively appear in this Act, are the different heretical Religious of the parties who ead them

^{*} Commentary.-The dimensions of the soul are small, so that it is con fined in an habitation as a taper lightens only the inside of a vessel or house, because its light is Emited, so the soul which illumines only the body is of small dimensions. We apprehend the meaning of these ex pressions to be this, that the soul is a finite, material, subtle essence which pervades every part of the body illuminating it as a lamp. This meaning is confirmed by a passage in the Panchadashi. It is necessary, however to premise that three opinions had just been mentioned respect ing the nature of the soul 1st that it is imperceptibly small . End. that It is of a middle or mean magnitude. 3rd, that it is infinitely diffused like space, but without parts. The passage containing the Digambara opinion is the following —"The Digambara sect, (by which is denoted the Jamas) maintain that the vital soul is of a medium magnitude and is diffused over the whole body from the head to the foot ." and the Veday declare that the vital soul extends from the eyes to the tips of the nails. Panchadashi Chitra Dips, shloks 82 The Vedant sect maintain, on the contrary that though the soul be confined at present in this body, yet it is naturally infinite unbornfed, and eternal, that by severa sustents it can even in this life pass the bounds by which it seems circumscribed. and range through the into tool worlds and space that it is the supreme s, nt which is under the evil influence o' matter and passion, and that when this maure influence is shaken of, and all passions and desires are externabed. It notes from its decreated condition to the state of the omnie ent and omnigresent Being

possess women obedient to our wills; it removes the restrictions as to time of eating", it allows us to recline on soft beds, and to pass the shining moon-light nights in amorous play with young damsels who have sprinkled themselves with odoriferons powders, and who respectfully serve us.

Compassion: Who is this that approaches, tall and straight as the palm tree, his person emits a disagreeable odour, he is dressed in dusky garments, and the hair is pulled from his head and body.

Tranquillity My dear, this is a Bauddha
Mendicant Listen, O ye devotees and ye holy mendicapts! While I read the ambrosial words of Saugata the Lord. O ye mendicants, I survey with the eye of Intellect both the evil and the good. I cause the transitory appearances of existence; the soul itself is not permanent+ . therefore be not displeased when mendicants desire to have your wives. (Looking behind the scenes)-Religion, come for word.

^{*} The orthodox Hindus are obliged to observe particular times for ablu tion and the performance of various acts and ceremonies, and also are confined to certain kinds of food, and to eat only with neonle of their own caste These restrictions are often extremely trasome and inconvenient. hence Mendioant reckons their removal amongst the advantages of his

f Commentary -It does not meet the reward of set one in another state, s. c the soul perishes at death. The following passage from Bu chanan's account of the Burmas will elucidate this expression -The Burma writings allege, that in death, whether of man, beasts or of any 'iving being (for they believe all living beings to possess sonis.) the soul perishes with the body and they allege, that ofter this dissolution out of the same materials another being arises, which according to the good or bad act one of the former life, becomes either a man or an animal, or a nat, or a rups, &c. And they further allege, that beings are continually revolving in these changes, for the duration of one or more worlds, until they have performed such actions as entitle them to hibban, the most Perfect of all states, consisting in a kind of annihilation in which beings are free from change misery, death, sickness, or old age " From this extract it appears that the notions of the Bunddhas fif the Burms ori nions are allowed to be a fair representation of them,) respecting the nature of the soul, are accurately stated in the text, for though they maints un the doctrine of transemigration, yet it is in language, which is incompatible with the belief of the future existence of the same acmi which now animates the Lody.

Religion" enters.

Religion . Let the kinsman of the King command.

Mendicant: Be favourable to the Upasakas and Mendicants, and abide always with them.

Religion: I obey your orders. [Goes out.

Tranquillity: This is a false Religion.

Compassion: It is so.

Digambara: (Seeing Mendicant, he calls out with a loud toice) Mendicant, I wish to ask you something immediately.

Mendicant (Angrily) Thou sinner, thou infernal person

what dost thou say?

Rationalist: Do not be angry, for I am going to enquire about the Shastras.

Mendicant: O Digambara, do you know anything concerning the Shastras? Well, I shall see. (Goes near him.) What is your question?

Digambara: I say, who commanded the rites which are thus observed by a momentary perishing being like you f

Mendicant: Hearken, he who adopts our opinions and acts according to them, and subdues his passions is emancinated.

Digambara: Fool, supposing that in the revolution of ages some one is in this manner emancipated, yet what recompense can you promise for the actions of one who dies now.§ I also ask who taught you this system of duties?

^{*} The religion of Bauddha

[†] Commentary.—When the period of retribution arrives, you shall have cessed to exist, and your actions will be fruitless. This is my opinion ; From earthly passions and frailites, and arrives at the siste of the starmal.

It has been already stated that the Bauddhas affirm that the coul periabre at death, but that from the same materials a new being arises and so not in succession until it reach a state of supreme biles called Nibban, or as it is prenounced in India Nirrana, and in Geylon Nimban, and the same partial gives apposition that this opinion may be correct sequence what reward of various sections can be bestowed on him who der without obtaining this high state of felicity; for he infers that if the soul periabes at death no retribution can be experienced by the former individual, though a new being may retring from his ables.

Mendicant These duties were ordained by the powerful the omnicient Banddha.

Digambara How do you know that Banddha is omniscient?

Mendicant: It is plainly declared in the holy book.

Digambara If you believe in the omniscience of Band-

Digambara If you believe in the omniscience of Banddia upon his own declaration, then I also am omniscient for I know that you and your father, grand-father and ancestors to seven generations were my servants.

Mendicant (In anger) You sunner, devil, and impure fellow, am I your servant?

Digambara As one enamoured with a beautiful woman forsakes his wife, so I would advise you to renounce the Banddha doctrine, and having embraced the Arhata religion, practise the rites of the Digambara.

Mendicant O reprobate, your own religion is subverted and you wish to subvert the religion of others. What person will forsake the venerable religion of this country, and adopt your despired devilish opinions? Who is there that embraces the doctrine of the Arbata?

Digambara The celestral signs, days, eclipses of the sun and moon, the place of Jupiter, and the notes have been declared in the Shastras which contain divine knowledge, and this is the omniscience of Arbata.

Mendicant (Laughing) The abstruse science of Astronomy has existed from time immemorial, the discovery must have given you immense trouble. But if the soul be commensurate only with this body,* how can it declare what relates to the three worlds, without being actually present in them. Does a lamp when put under a cover shine upon the farinture of the house ?† Therefore I conceive that the religion of the Saugatas, which confers happiness and pleasure, is preferable to the doctrine of the Arhata, which is condemned both in heaven and on earth

[.] Al nd ng to the opinion of D gambara.

f And so forth

Tranquillity: We must move to another place.

stage.)

Compassion: Do so. (They go to another part of the

Tranquillity: (Looking.) Here is Soma Sidhanta* before ns. Let us go to him.

Soma-Siddhanta enters as a Kapalika.+1

Kapalika : (Walking.) My necklace and ornaments are of human bones : I dwell among the ashes of the dead, and eat my food in human skulls. I look with eyes brightened with the antimony of Yoga, and believe that the parts of this world are reciprocally different, but that the whole is not different from God.t

Digambara: This man practises the rites of the Kapalikas ; I shall ask some questions respecting them. (Goes

· A Rationalist of the sect of Shiva. The word Sidhanta signifies a demonstrated truth; what is proved by reasoning.

† The word signifies one who holds or carries a human skull; which is the practice of the class of devotees I have retained the original word as I do not know how it could well be expressed in English.

t Dr. Mill's translation of this and following speeches (in the Jour Aslat. Soc. Beng. Vol. VI.) is as follows :-

To them enter Soma Siddhanta in the guise of a Kapalika (or man of skulls I with a sword in his hand.

SCMA-BIDDHANTA - (Walking about.)

With goodly necklace deck'd of bones of men.

Haunting the tombs, from cups of human skull.

Esting and quaffing, --- ever, I behold With eyes that Meditation's slave hath clear'd,

The world of diverse jarring elements.

Composed, but still all one with the Supreme

BUDDHIST .- This man professes the rule of a Kapalika. I will ask him what it is .- (Going up to him.) O, ho, I you with the bone and skull neckisse, what are your notions of happiness and salvation ? BOMA-SIDDHANTA .- Wretch of a Buddhiat! Well ; hear what is our re ligion :-

With flesh of men, with brain and fat well smear'd. We make our grim burnt-offering, break our fast. From were of bedry Brokemen's skelle, and were, With gurgling drops of blood that pleuteous stream From bard throats quickly out, by us is worshipped With human efferings meet, our God, dread Bhairava near him) O Kapalika! what is the nature of your religions rites, and what sort of beatitude do you hope to enjoy?

Kapalika O Digambara! hearken to our rites: after fasting we drink liquor out of the skulls of Brahmans, our sacrificial fires are fed with the brains and lings of men mixed up with their flesh, and human victims covered with the fresh blood gushing from the dreadful wound in their throats, are the offerings by which we appease the terrible God.*

Mendicant (Stopping his ears) Horrible! irreligious

Digambara O excellent man! Some wicked person has seduced you from the true religion.

Mapalika (In wrath) Thou uphely man, who art

lower than the heretics, thou who shavest thy head, thou

BRAHMAN MENDICANT — (Stopping his ears) Buddhist, Buddhist, what

think you of this? O horrible discipline!

 $\ensuremath{\mathtt{Burdhist}}$ —Sacred Arbata! Some awful sunner has surely deceived that man,

SOMA THORRAYA—(In a rage), Apat—Emner that thou art vilest of bereties, with thy shaven oroun, drest like the lowest outsaits, uncombed one, away with thee I is not the blessed thushand of Bharani the sole cause of the creation, preservation, and destruction, of the fourtiem worlds, and his power established by the fullest demonstration of the Vedants 1 Let us yet show were you the magnifecence of this rel group.

I call at will the best of gods great Hari,
And Hara as self and Brahma-I restrain
With my sole voice the course of stars that wander
In heavens' bright vault, the earth, with all its load
Of mountains, fields, and clies, I at will
Beduce once more to water—and behold
I drak my

* Maha Bhairava The sanguinary tenets of this seet are contained in the Kalika Purana —See As. Bes., vol. ψ_1 p, 371

chandal, who pullest out the hairs of thy body, thou deceiver I contemplate the Lord of Bhavani, the powerful God who resates, preserves, and destroys the fourteen worlds whose glory is both revealed in the Vedas, and displayed in his works. The might of our religion is such, that I control Har, Hara and the greatest and most ancient of the gods, I stop the course of the planets in the heavens, I submerge the earth in water, with its mountains and cities, and I again drink up the waters in a moment

Digambara O Kapalika ! For this reason I say that some juggler has deceived you by exhibiting illusory appearances to your senses

Kapalika Profane man! Dost thou denominate the great God a juggler? The wickedness of this follow is not to be endured. (Draws out his seimitar) I will appease with the blood springing from his divided veins and bubbling through the wound, the consort of Bharga and the assembly of the demons summoned together by the sound of the Damarin

(Raises his scimitar and advances towards DIGAMBARA)

Digambara (In fright) Good Sir, to abstain from murder is the highest virtue

[Takes shelter near MENDICANT.]

Mendicant (Keeping off Kapalica) O most excellent Kapalika! We are diverting ourselves with the play of verbal

^{*} A pariah, an outcaste.

BUDDELST.—Alss! poor Kapalika this is just what I said You have been deceived by some juggier, spreading out false images before you SOMA Singlarat.—What again, thou suner, dost thou date to call the great Mahashwars a juggier? This thy maliguity must not be for given Lo, therefore

With foaming foods of gore has gush amain From threat well sewared with this sabre a edge, I make my serifice to him that calls With heat of drum the hosts of creatures after him, Dread Bith—and with these toh ruddy streams Delight his connort well, Blavani Delight his connort well, Blavani

disputation, it is not right in you to attempt the life of this devotee

(Kapalika put up his sword)

Digambara (Recovering from his fright) If you will suppress your anger, I shall propose a few questions

Kapalika Say on.

Digambara I have heard your excellent rites, (Ironally) but what is the nature of your beatitude?

Kapalika: Here' the Lord of Mridant declares that he who resembles the gods, whose crest is the lunar orb, and who with delight embraces women beautiful as Parvati, feels anpreme bias Who has enjoyed happiness independent of sensille ofjects? The soil that lives without spiritual abstraction is in a state of felicity But why do you pray to become like stones?

Mendicant It is irreligious to suppose that beatitude may be attained without the extinction of our desires

Digambara O Kapalika! be not angry and I shall speak To affirm that a corporeal being whose passions have not be in subdued can enjoy beatitude, is inconsistent with the declarations of the Vedas †

Kapalika (Aside) The intellects of these persons are bewildered by impiety Be it so. (Aloud) Religion come forward

[RELIGION enters as a KAPALINI ‡]

Compassion My dear, look, here is Religion, who spring from the principle of error her eyes are resiless and tremulous as the water-lifty, human hones form her necklace and other ornaments she is oppressed with the weight of her teeming breasts, and her playful month resembles the full moon

Shiya or Mahadeva Mindam is one of the names of Parvati h a wife † The Jainas mee the author ty of the Vedas in arguing with those who hel ave them

[,] A female Kapal ka

42

Digambara

Religion: (Coming forward.) My Lord, what are your commends 2

My dear, take this proud Mendicant into Kapalika your arms.

Mendicant (Embraced before the audience and thrilling with pleasure) Ah! how delightful is the embrace of this Kapalini! Often have I ardently embraced widows, and closely pressed their big swelling receptacles of milk within my arms, this by Buddha I swear a hundred times But such rapturous emotions were never excited as by touching the rising bosom of this Kapalini. B-hold the practices of the Kapalikas are excellent! Reverence to the Soma Siddhanta! This is a wonderful religion! O renowned Kapalika! I shall certainly forsake the ordinances of Buddha, and adopt the rational faith of the great Lord . You are my teacher, I am your disciple, instruct me in the religion of the great God

Digambara O Mendicant the touch of this Kapalini has polluted you stand at a distance

Mendicant Fool you envy me the heart-ravishing, transporting embrace of Kapalini. Rapalika (To KAPALIMI) My dear, take hold of

KAPALINI embraces DIGAMBABA

Digambara (Trembling with deligit) O Arha I sweet is the embrace of this Kapalini ' heautiful maid, inclose me again within thine arms (Aside) My sensitive organ is atterly ungovernable what remedy is there? Well, this will do I shall conceal it undermeath this bunch of peacock's feathers. O Kapalini thy breasts are large and firm, thine eyes are like the eyes of a timid antelope, if thon wilt wanton with me, who cares what the Digambaras can do? Kapalika, yours is the only religion, and it conducts to pleasure and beatitude lon are my master, I am your servant instruct me in the precepts of Bhairava.

Kapalika: Sit down.

(Mendicant and Digambaba sit down whilst Kapalika takes up a ressel of liquor and extols its tirtue)

takes up a vessel of tiquor and exiots its itr

Religion: This vessel is filled with wine-

Kapalika: (Looks and drinks, he then offers the remainder to Mennicar and Digambara). This is pure nectar, the medicine of life, which frees us from mortal cares; drink it, such is the command of Bhairava.

They consult together.

Digambara: The ordinances of the Arha do not permit us to drink wine

Mendicant: How can we drink what has been left by Kapalika?

Kapalika: What do you hesitate about? Religion, the stupidity of these two fellows is not yet removed. They imagine that because the wine has tonched my lips it is impure. Well, do you purify it by the fragrance of your lips and dispel their folly; for it is said that the lips of a woman are alwars ource.

Religion: I obey. (Takes up the cup and after drinking offers it to MENDICANY.)

Mendicant: This is a distinguished flavour.—(Tukes the cup and drinks.) Ab, how beautiful it is 'I have often drink wine more fragrant than the Bakula flower,* and presented from the beautiful lips of couriezane; but I know that the gods desire in vain to taste wine which is impregnated with the sweet odour of Knauliur's line.

Digambara: Holloa Mendicant, do not drink the whole but give me some of that wine which has touched the lips of Kapalini.

MENDICANT gives the cup to DIGAMBADA.

Digambara: (Drinks.) Ab, how delicious is this wine? how pleasant its taste, its smell, its flavour. I have long

^{*} Mimusops

observed the precepts of the Arha, and been defrauded of this excellent beverage O Mendicant, my senses wander, I must sleep

Mendicant Do so He lies down

Kapalika (fo Religion) My love I have made a

cheap parchase of these two slaves, come, let us dance
(Theu both dance)

Digambara Mendicant, this teacher is dancing merrily with Kapalini let us dance with them

Mendicant Let us do so (They alternately dance an l

fall down through intox cation)

Digambara (Sings) O Kapalini thy breasts are large

and firm thene eyes are like the eyes of a timid antelope! If thou wilt wantou with me, who cares what the Digambara can do?

Mendicant O teacher this is a wonderful Shastra in which there is no trouble and by which we immediately obtain all our desires

Kapalika What do you see wonderful in this? Without reconneng the pleasures derived through the organs of sense the eight great Siddhis may be obtained which impede the instertites of devotees who are endeavouring to break the chain of worldly effections, and also the power of influencing ittracting, alluring pacifying, rendering insane and causing a person to remove to a distance, which are the inferior Siddhis.*

Digambara O Kapalika (Pinks a little) O teacher, O spiritual director of the sect '

Mandicant This devotee is drunk, and raves, you must sober him

[&]quot;The name of a superior order of being: a personlication of the powers and lever of states. When they are subjected to the will by his news and analystist, whether we found desires may be obtained the law of nature are conveniently as the subject of being of the body is increased or distillated to an indefinite and the state of the subject of the state of the subject of the state of the state

Kapalika: Very well. (Takes some chewed betel-nut and gives it to DIGAMBARA.)

Digambara: (Recovering from his intoxication.) O teacher, permit me to ask you one question; this wine subjects the Siddhis to our will*: but do all who belong to the sect possess such power?

Kapalika: What a great affair is this you ask?—Behold, the influence of my art attracts whom I please amongst the celestial female musicians, the consorts of the gods, the daughter of the Yakshas, or those who inhabit the three worlds.

Digambara · (To MENDICANT.) I know by calculating the stars, that we are the servants of Passion.

KAPALIKA assents to this declaration.

Digambara. Let us consider what service we can render the King.

Kapalika : What service?

Digambara: We must subject to the King's authority Religion, the daughter of Virtuous Action.

Kapalika: Tell me where she is, and by the power of my art I shail quickly draw forth this daughter of a slave-woman.

DIGAMBARA takes up a pen and calculates.

Tranquillity: My dear, I hear some wicked people talking about my mother; be quiet and listen to what they say.

Compassion: Let us do so.

They both remain silent.

Digambara: She is not in the waters, she is not on the mountains, she is not in the dominions of hell; but she dwells along with Devotion in the hearts of the eminently pions.

Compassion: (Joyfully.) My dear, by happy fortune, Religion remains at the side of Devotion.

^{*} This alludes to the exhibarating effects of Wine.

THANQUILLITY dances with joy.

Kapalika : Where does Virtuous Action dwell, who has withdrawn lumgelf from lave ?

Digambara: (Calculating again.) "He is not in the waters, he is not on the mountain, he is not in the dominions of hell; but he dwells along with Devotion in the hearts of the emmently mons"

Kapalika : (Sorrowfully.) Alas, a calamitous event has happened to the King-Devotion, who raises or Intellect, has been joined by Religion, who possesses the principle of truth, and also by Virtuous Action, who has been delivered from the hands of Love . If this be the case. I believe the business of Reason is accomplished. I shall, however, stand firm in the service of my Lord, even anio death. But I must employ Maha Bhairavi to seize Virtuous Action and Religion.

They go out. Tranquillity. My dear, let us go and give information to the goddess Devotion of these desperate persons' designs.

They go out.

END OF THE THIRD ACT.

Act IV.

FRIENDSHIP* enters.

Friendship. I heard in the company of Joy† that the goddess Devotion has delivered Religion from the jaws of Maha Bhairavi.—When shall I, with a palpitating heart, see my beloved friend? (Walks about.)

Religion enters.

Religion. (In a frightened tone.) Alas, my heart trembles like a plantam-leaf; I still behold Maha Bhairavi before me; her aspect is horrible; her ear-rings are humau skulls; thunder-bolts are shot from her eyes; her figure is deformed by hair which is of the colour of the pale yellow flame; and she rolls her tougue between her tuskel, shining like the moon in her phases.

Friendship. (Aside) This is my dear friend Religion. She shakes more violently than a plantam leaf; her mind is disturbed with fear, and she is muttering something. Though she be so near, she does not observe me; I shall, however speak to her (Aloud.) My dear, you must be greatly terrified that you do not see me.

Religion: (Looks at her and sights.) My dear Friendship do I, who was held in the teeth of Kalarstri, again behold you in this birth.—Come and embrace me.

Friendship. (Embracing her.) My dear, how you still tremble through fear of Maha Bhairavi, whose might is set at naught by the goddess Devotion.

naught by the goddess Devotion.

Religion : Alas, my heart trembles like a plantain leaf:

I still behold, &c.

Friendship (Resentingly.) After this desperate frightful looking wretch came, what did she do?

* Maitri.

† Mudita.

[‡] The figure of Bhairavi is painted with two large tosks.

Religion: As a bawk darts down upon his quarry, she grasped me between ber two legs, and sezzing Virtuous Action with her strong left hand, she instantly mounted up into the air like a vulture, carrying in its curved claws two pieces of meat.

Friendship O dreadful, dreadful! (Faints)
Religion My dear friend, be composed.

Religion My dear friend, be composed.

FRIENDSHIP recovers from her swoon.

Religion The goddess Devotion hearing my dismaleries, her heart was melted with compassion, and glancing at her in with with white-red eyes, and terrible eyebrows, she immediately fell to the ground, and her head and bones were shivered like a mountain-rock strack by the thander-bolt of indra.

Friendship You escaped by your good destiny, as an antelope from the mouth of a tiger. Well, what happened then?

Religion. The goddess then declared, in a threatening one, "I will utterly exterminate that impions King, Passion, together with his whole race, who do not submit to my authority",—Afterwards she thus addressed me: "Religion, go and deliver this message to Reason, 'Put forth your atmost might to conquer Love, Auger, &c., that retirement may again appear. In the meantime, I shall instruct your army in the necessary duties, and the goddesses Rismbar' and tranquillity, &c., by appropriate expedients, will awaken Intellect in the Supreme Spirit, who is united to Revelation" I must therefore go to Reason; but in what manner will you occupy yourself?

Friendship: By the command of Devotion, we form interest are to reside in the hearts of the pions that we may accome his the purposes of Reason. Good men will meditate on men in prosperity they will meditate on Pity in adversity, they will meditate on Joy in boliness, and they will meditate on Good in errory then the mind which at presents absolute

^{*} The goddees of Truth.

f Priendelip Pity, Joy, Orief.

with Anger, Avarice, &c, will attain a state of purity. Thus we four sisters will spend our time in endeavours to call up Reason, but where do you now expect to find him?

Religion The goddess thus spoke to me "In the country named Rara flows the holy Bhagirathi, and on its banks there stands a beautiful place of pilgrimage where Mimansa*, in company with Understanding, is performing with a troubled mind, the severest austerities, in order to attract Reason and Revelation.

Friendship Then, my dear friend, you may depart, and I also shall employ myself in the duty assigned to me.

Religion: Do so '

They go out.
To Kingi enters, attended by a Chamberlain.

King Sunfal ghostly Passion, you have everywhere corrupted the most eminent men Immersed in the peaceful, pure, and divine sea of Amrita, which communicates inexhanshible strength and felicity, and whose surface is unruffled with waves, they refuse to take one drop,—but with much labour they druk the insipid waters of the sea of deception, they bathe in it, play in it, and repeatedly plunge into it. Ignorance is the source of Passion who turns the wheel of this mortal existence, but it is removed by a knowledge of the First Principlet; and this knowledge springs from the seed of worship and obedience, and it destroys and tears up the root of ignorance, which is the tree of carnal affections. The gods came down to aid the efforts of good men, or those who know

[·] Philosophical sect

[†] Reason

[†] Tarva.—This is a phrase frequently employed in their theological while, and its literal translation is "thou art he," which denotes—Thou art the Expresse Spirit. The comprehension and belief of this Sublime doutine, is considered the only means by which the soul breaks off in material connections, and is elevated to an union with the Drinity In philosophical and popular language, it signifes an element or principle

the First Principle bring them. Devotion also has given this command "Exert yourselves to defeat Love, &c., I am your ally: Love, who is the principal enemy, must be subdued by Spiritual Contemplation, and I command him to attack this foe". (70 the Chamberlain*) Call Spiritual Contemplation for

Chamberlain: As my Lord commands.

Goes out and re-enters with Spiritual Contemplation.

Contemplation . Also, this world is ruined by love, who increases the pride of thoughtless beauty, and by that sinful King Passion. Influenced by passion, even wise men beholding woman, who is the daughter of impurity, address her in tender language ;- "O charmer, thy large eyes are like the water-lily , thy lips are full and round ; thy protuberant breasts touch each other; thy beautiful mouth resembles the lotus, and elegant are thine eye-brows" .- Viewing her in this manner, their passions are inflamed, they are transported with desire, and follow the dictates of lust. Those also who are devoted to spiritual contemplation, and who possess a quick understanding, are robbed of the fruit of retirement; by women, who are a mass of flesh built up with bones, and naturally ill-savoured and disagreeable to behold , for decorations give them a beauty which is merely adventitious; their pendent neck-laces, their numerous tinkling ornaments of gold and precious stones, the saffron, with which they are sprinkled, their garlands of variegated and sweetscented flowers, their various dresses and shawls, are bestowed upon them by foolish But those who examine the interior as well as the exterior of objects consider women as accursed, and hence they derive their name Maris (Aloud.) Thou wicked fellow,

[.] He is named \edvit, one who knows the Vedas Theology.

¹ Vastu Tichara.

[?] The presence or recollection of women, excites unholy ideas in the minds of rectures, who have abandoned this world and devoted themselves to spiritual exercises, and thus deprives them of the fruit of their austerity

[§] From a word which signifies bell.

Act IV] DISE OF THE MOON OF INTELLECT.

Love, thou Chandal Thou presentest thyself unsought, and disorderest the unid, insomnoth that one imagines, this young woman loves me - this moon-faced damsel looks at me - this girl, with eyes like the blue water lily, desires to press me in her ample bosom —Fools! who desires or beholds? Know you not that woman is formed of flesh and bones, and that it is the invisible smirt which beholds?

Chamberlain Holy man, this is the way.

They both walk forward

Chamberlain This is the king, who is sitting. Approach him.

Contemplation (Going to him) Great King, may you be victorious.—Contemplation salutes you

King Sit down here.

Contemplation Most illustrious King, your servant attends, favour him with your commands.

King Passion is preparing to engage us in battle, his chief here is Love, and we have appointed you to oppose him.

Contemplation · I am happy in being thus honoured by

King With what weapons will you combat Love?

Contemplation I must employ some weapons to conquer Love, who carries a flowery bow, equipped with five arrows * Frist, I shall closely shat up the avenues of Sense, and consider hourly that the remembrance or image of woman disturbs the mind, that lust terminates in lassified, and that women are not naturally attractive. Thus I shall extirpate Love

King Well

Contemplation Apain 1 shall retire to the spacious banks of rivers, to mountains, whose rocks are smoothed by

Mohana Stambhans Unmadana Shoshana and Tapana or, Fascimation arresting maddening, attraction, infisming

rising streams, and to forests orowded with trees, seated there in company with the tranquilizing words of Vyasa, and attended by learned men, who will be mine : subduing Love. or women formed of flesh and nerves. Love a principal weapon is named woman, and if this be destroyed. all the auxiliary weapons will become meffective Nights illuminated by the moon's beams, powdered sandal-wood, female decorations, the spring opening mon woods which are cheered with the Bhramaras homming noise, the season when thunder bearing clouds begin to collect, and the breeze blows gently through the sweet-scented Kadamba-are the tried friends of Love ; when woman, however, is vanquished, they are all defeated. But enough, let my Lord now command. I will destroy with the sharp arrows of reason, the enemy's army, and then cut off their King , as Ariana first destroyed the army of the Kurus, and afterwards killed Sindhn Raia

King Be assured of my favour, and prepare to engage the enemy.

Contemplation . Your orders shall be Obeyed.

Salutes him and goes out.

King (To T/cology, the CHAMBERTAIN) Call Patience t, that he may overcome Anger.

Chamberlain As you order.

Goes out, and returns along with PATIENCE.

Patience The equation of rational men, is steady as the clear unrilled occau, so that they hear with repreach from persons whose cycbrows gathered up in black anger, present a fearful appearance, and whose eyes are red as the setting anu, (Confaculty) I alone can overcome Anger, I shall not fatigue myself with words; my head shall to tache, nor shall my much be heated, my body shall not be jostfed, and there shall be no shedding of blood, or foolsh war.

[·] A large black bee

They both walk forward

Chamberlain This is the King , go to him,

Patience: (Goes to him) Great King, may you be victorious --Patience, your slave prostrates himself at your feet.

King Patience, sit down here

Patience O, great King, what are your commands? On what account has your slave been called?

King In this conflict, you must conquer that wicked spirit Anger

Patience Through your divine favour, I can conquer Passion, it will therefore be easy to subdue Anger, who is only one of bis followers. As katyayani slew the demon Mahesha, so will I slay Anger, who is the author of crimes, whose eyes dart forth fire, and who canselessly obstructs devotion and duties, the reading of the Vedas, and the offering of oblations to the gods, and the progenitors of men

King I wish to hear in what manner you will overcome Anger.

Patience How can he feel Anger whose heart is softened by the water of pity? Unhappy is he, who, impelled by fate has not his passions under restraint, he endores misery most difficult to be removed wherefore let him regard an angry man with a smiling constenance, speak beinguly to one who is much enraged, consider reviling as a blessin, and submit to injuries as a punishment for his sins

King . Extremely well !

Patience My Lord, when Anger is subdued, the defeat of Murder Continuely, Pride, and Eavy, will naturally follow-

King: You will make ready for the battle

Patience As my Lord commands

King (To the Chamberlain) Call Contentment, the conqueror of Avarice

Chamberlain I obey. (Goes out, and returns with Contentment)

Contentment (Meditating compassionately) Forests spontaneously yield their productions, which may be gathered spontaneously yield their productions, which may be gathered whenever we desire, holy invers furnish cool refreshing water; the plants bear young leaves, with which soft beds may be made why, then, do people suffer distress at rich men's doors? (Aloud) Fools and avaricious, ye are unable to throw off your delession. Thoughtless men! how often have not your hopes been disappointed? And yet ye continue to drink the waters of this insignificant, deceifful sea of wealth, by which ye are never satisfied Surely your hearts must have burst an handred times, had they not been formed of the hardest stone, but such is the operation of blind avaries, which produces strange effects on the mind binpid people, ye accumulate gain upon gain in endless succession, and thus ye are everlastingly grasping at riches Ye, who are enveloped in the darkness of Avarice, know ye not that the demon Hopet will some time arge you on the instant destruction? Besides, after wealth has by some means been acquired, it is either lost suddenly, or gradually spent , for in one of these two ways it certainly disappears -Say, then, is it better that wealth should not be acquired, or that after it is acquired it should be lost? But the loss of wealth grieves the mind, and the want of it does not. Death, likewise, sits continually upon your head, rejoicing; old age, like frightful serpent, swallows you alice, and the world is devoured by wives, children, &c. who resemble a collection of vultures. Wash off, therefore, with the water of Knowledge, the impurities which arise from avarice and ignorance, bathe yourselves one moment only in the ambrosial sea of Content, and you will experience bliss.

Sentache

I Hope or the expectation of wealth, will lead you to some enterprise in which you will periah

Chamberlain: This is our Lord; O hely man, approach

Contentment: (Approaches him) My Lord, may you be victorious; Contentment salutes you.

King: Sit down here. (Places Contentment beside him.)

Contentment: (Sitting down humbly beside him) Let my Lord command his servant.

King: You are acquainted with the news but enough, do

you speedily repair to the city Varanasi, and defeat Avarice.

Contentment. I am ready to obey your orders Having routed Avarice, who rules the inhabitants of the three regions of the universe, and who has become old in murdering gods and Brahmans, and in binding them with the fetters of passion; I will afterwards grind him to powder, as Dasharatha did the prince of Rakshasss.

(Goes out.

A Man enters in an humble manner

Man: The auspictons rites have been performed, to ensure victory; and the moment fixed on by the astrologers for your departure is arrived.

King. Then let the generals order the army to march.

Man: As your Majesty commands. (Goes out.

Behind the scenes.

Prepare the elephants, whose moistened foreheads are sucked by the Bhramara; harness to the charots horses whose speed far outstrips the wind; let the cavalry advance with their awords in their hands, and let the foot soldiers march, raising their scimitars, and cover the face of the country like water likes.

King. Well, as every thing is prepared, I shall begin the march. (*To his attendance*) Order the charioteer to make ready war-chariot, and bring it.

Attendants: Your orders shall be obeyed.

(They go out...

[The Charloteer brings the charlot]

Charioteer Great King, the chariot is ready, be pleased to ascend

[The King after performing auspicious riles, ascends the chariot]

Charioteer (Boasting of the rapid motion of his chariot.) Behold, greater King, how the horses carry the chariot to the borders of the sky, our course is traced from the cloud of dust raised by their feet, which kiss the ground , and the noise of the chariot bounding along resembles the churning of the ocean The distance does not seem great to the city Varanasi, which purifies the three worlds. Behold the tops of its lofty buildings, resplendent as the moon, the fountains of water are playing with a bubbling noise, and numberless flags of various colours, swim in the air like streams of lightening assuing from the clouds at the end of the runs. Not far off, and surrounding the city are gardens perfumed with fragrant plants, in which the thick green foliage of trees affords a cool shade, and to which the bee sipping Loney from the flowers, expands their petals by its buzzing wings, and the pollen dispersed by the wind resembles mist. The wind, lor led with dust, is an emblem of a devotee of Shiva", the waving tendrils seem to be the motion of its arms . it is moistened with the waters of the Ganges, and is impregnated with police . it worships Shive by scattering the flowerst and sings his praises in the Bhiamara's song.

King (Looking with joy) This city, the abode of him who bears the creecent has an attractive power; it is equal to divine knowledge for the removal (fignorance, it fills the mind with joy, and releases the soul from corpored confine-

[.] Who covers his body with ashes.

[†] By blowing the flowers towards the image, the wind is represent of an performing an act of worship, because the junges of the gods are worshipped by sprinkling them with flowers

ment. Here also the Ganges winds its wreath like course, and with its banks whitened by circles of foam, laughs at the phases of the moon

Characteer. (Driving on) Renowned King, behold this temple of the eternal Vishou, which decorates the banks of the river of the Gods.

King (Joyfull;) This is the God who is denominated the soul of this place of pligrimage by those who know its virtues, here downt men lay aside the body, and are absorbed in the niversal spirit.

Charioteer Behold, renowned King, how Love, Anger Avance &..., at the mere sight of us withdraw them-elves from the country.

King It is so (Entering the City) O Lord, mayest thou le victorious. I supi licate thee that my happiness may be perfected (Descending from the charact, he enters the est; and looks round.) Victory, O Lord, O thou whose lotus feet are prophated by beams reflected from the crests of the a semiled Gods and their armies and whose bright nails, shining like a fire-fly, throw a variegated lustre on thy throne of gold . O thou who alone canst break the sleep of mortal ext tence, during which good men are disturbed by a succession of illusive of jects. O Thou upon whose tasks was beheld the mass of mountains when those raised up the earth and us hills were confounded together. thou who at three striles didst encompass the three regions of the uni verse, who with the powerful arm, dids; uphold the moun tau Govardhaua, which, as an umbrella received the deluge of rat ; poured down from the cloud sent by Indra, when the destruction of the world was not ninh and who by thus saving the terrified shepherds, didst amaze the universe O thou wh, art renowned by washing off the Sudur", red as the setting sun, which adorns the brows of the consorts of

[&]quot; Minium or red lead.—When a man dies his widow lays aside her ornaments and ceases to mark her furthesd with this substance, accordingly the meaning is, this he destroyed the enemies of the gods.

those who are enemies to the Gods, thon whose bright sharp mails tore open the breast of the Chief of the affinghted Daityas from which there flowed a sea of blood, thon, who holdest the discus which was furnished by dividing the large bones of Kaitabha, the enemy of the three worlds, thou who art beloved by the god whose eye reflects the lunar rays, thon whose bosom bears the marks of small leaves, impressed by the swelling breast of Lakshm, who syrang from the sea of milt, when it was churned with the monation Achila, whirled by thy mighty arm, thou who art decorated with a necklace of large beautiful pearls; 0, Vaiknuths, I adore thee.—Grant me that intellect which birds asander the chains of carnal affections. (Makes a sign to proceed, and looks round.) This is a delightful country.—I shall remain here, and ecoment mere.

[They go out

Hindu Women sometimes decorate their breasts withsmall leaves which are made to adhere by an odoriferous coment, hence the above allusion.

Act V.

RELIGION enters.

Religion: (Thoughtfully.) It is a fact universally known that the anger which is excited by hatred amongst kinsmen consumes the whole family, as a violent wind causing friction amonest the trees, kindles a fire which burns up the torest. (Weeping) Alas, to suppress the fire of grief caused by death of brothers, is impossible; the water of one hundred clouds of reason cannot quench it .- We may reason thus; the seas, carth, monutains, rivers, will certainly perish; what then, is the death of many officant animals who are like moved-down grass? But reason is over-whelmed in the depths of distress. and the fire of grief consumes the heart. Thus it has happened to me on the death of my relations Love. Anger &c., who were of a fierce disposition; " the flame of grief divides my mortal parts, it withers up my frame, and burns my inmost soul. [Musing.] The goddess Devotion commanded me, saving. "My child Religion, I abbor the sight of murderous battles : I shall depart from Varanasi, and go to Shalagrama, f the abode of God, where I shall remain a short time, and do you come and inform me what is done." I shall therefore proceed to the goddess, and give her an account of the battle. (Departs and tooks round.) This is the Chakra Tirtha 1 ; here Hari himself dwells, the mlot who guides the bark in which we are carried over the sea of life. (Prostrating herself.) This is the goddess Devotion, who is reverenced by the Alunis .- Tranquillity is conversing with her; I shall go to them. I Goes to them.

DENOTION and TRANQUILITY enter.

Tranquility: O goddess deep thought seems to occupy

your mind.

Devotion: My child, during this terrible war, I have heard

no tidings of my son Reason, who is opposed to that mighty warrior Passion : on this account my heart is trou led.

Alluding to the relationship between the family of season and that of assion f A place of pilgrimage rear teneres

A circular reservoir of water, in the middle of which is placed the image of some divinity.

Tranquillity: Why should you be uneasy? If you wonchsale your tayour, victory will assuredly attend Reason.

Devotion: My child, I feel confident of victory, but it is natural to be auxious about a friend, and 1 am the more apprehensive as Religion has not yet arrived.

Religion comes forward and salutes them.

Devotion: Religion, are you safely arrived.

Religion: By your favour,

Tranquillity . My mother, I greet thee ' Religion: Embrace me, my daughter.

They embrace

Religion: My child, by the kind regard of the goddess, Devotion, may you occupy a place in the hearts of Munic.

Devotion: What are the news from the field of battle .

Religion: Correspondent to the dements of thme enemics.

Devotion. Relate the particulars.

Religion: Listen, after you retired from the abode of Kreshava and the sun laying uside his part la, because to appear in white, our army drew on in array; the four quarters of the world were desfened by the inou like shouts of heroes, who were summoned together by the sound of victory, the sun was obscured with the dost raised by the horses? Feet, and chariots pounding the ground; the tendu issues of the earth were darkened by the sindur broashed off from the elephants' forcheads by the flasping of their hope ears, and the army was terrible as thunder bursting from the clouds amidst the universal run. Then the King, Resson sent Logic to Passion with this measure. Depart from the abodes of Vishing, from the banks of holy rivers, from consecrated sy ots in the forests, and from the bearts of holy usen, and retire along with your companious into the country of the Micchins. If you do not, you shall be

hewn down by the sword, and the blood flowing from your mangled corpse will redden the mouth of the howling jacks?"

Devotion: Well.

Religion: Then, O goddess, the King Passion contracting the eye-brows upon his broad forehead, replied in wrath, "May Reason reap the reward of his iniquitions act" Saying this, he advanced to battle at the head of the Heretical Theologies*, and the Heretical Metaphysicians. Meanwhile there suddenly appeared over the head of our army Saraswatti who is intimately acquainted with the Vedas, the Upavedas, Pursuas, Dharma Shastra, and the Inthass, holding in her hand a waterlike, and shunge like the moon.

Devotion: Well.

Religion: Then the worshippers of Vishna, of Shiva and of the Sun, assembled around the goddess.

Devotion . Go on.

Religion: Mimansa then presented himself eager for the fight, and accompanied with Saukhya, Nyaya, and the Maha-bhashya of Kanadat. Logic was the thousand hands of the goddess with which she threw light over the world; religious duties were her lips, the three Vedas were her eyes, and she seemed another Parvait.

Tranquillity: But how came such an union to be effected with the Logical Shastras, which maintain the doctrine of different beings and substances.

Religion: My daughter, when a common enemy attacks the Shastras, which though descended from the same source, are at mutual variance, they form an apapticious conference:

[·] Agama.

t The goddess of learning and eloquence.

[†] See the appendix, in which some account is given of these philosophical sects

⁸ The Logicians maintain that matter and spirit are two distinct and eternal substances, and also that the vital soul has a separate, individual, though dependent existence

and thus notwithstanding the internal disagreement of the Shastras, which proceeded from the Vedas, they all unite in defending the Vidas and in repelling the Materialists. Besides, those who know the First Principle perceive that there is no continently among the Shastras, but that they celebrate by various epithets one glorious, trauguil, eternal, indivisible, uncreated Being, according to the attributes under which he is announced, lence he is named Brahma*, Achytiat, and Umajani. Thus the Supreme Lord is revealed in the diversified descriptions of the Shastras, as the ocean is known by the conflux of waters.

Devotion: Proceed in your account of the battle.

Religion: A dreadful engagement took place between the two armies, in which were mutually opposed ele; hants, horses, chariots, and footmen Thick showers of arrows darkened the air ; the blood flowed like a lake, the mnd of which were the carcases of the slain, the wounded elephants resembled rocks, and the fragments of painted umbrellas floated like hansa birds & When the fight had become terrible by their contending rage, the Heretics placed the Materialists in the front, and they perished in the conflict. After this defeat the Heretical books were carried off ty the flow of the sea of orthodoxy. The Saugatas fled into Sindho, Gandhara, Magadha, Andhra, Huna, Vanga, Kulinga, &c. the countries of the Michbas; and the Heretics Di-ambaras, Kapalikus, &c., concealed themselves among the most abject men in the countries of Panchala. Malaya, Abhira, and Avarta, which he pear the sea. The Mimansa supported by the Logicians, completely routed the Materialists, who after their defeat retreated to their own country.

Devotion: Proceed.

Religion: Love was slain by Spiritual Contemplation Patience slew Anger, Contumely, and Lighty, Contentment

[·] He who proceeded from the navel

[†] The eternal unchangeable.

t The lord of energy, or of Ums, a name of Parvati,

destroyed Avance, Insatiableness, Misery*, Falsebood, Slander Theft, and Violence, Candourf slew Envy, Magnanimity; conquered Haughtiness, and Glorys subdued Pride

Devotion (Joffully) Well and bravely done. What has become of Passion?

Railgion Passion has concealed himself along with the enemy of Joy, though I do not know where

Devotion: If so the principal thing is left undone, he must be slain, for a wise man who is solicitors about his property, will not suffer to exist any remnant of fire, of debt or of an enemy But what are the news respecting Mind.

Religion O goddess lovercome with grief for the loss of his children and grand-children, he has resolved to abandon life.

Devotion (Smiling) Our work is then accomplished, and spirits will be delivered from this mansion of desires?, but can be abandon life?

Religion The goddess Revelation having resolved that Intellect shall shine forth in him, Mind will not forsake

his corporeal dwelling but will devote himself to Retirement
Devotion. Well, I must send Vayasaki Saraswati to
induce him to renounce carnal affections

They go out

SENSET and Volutions enter.

Sense (Weeping) Alas! my sons, where have you gone of let me look on your beloved countenance. Embrace me. O

^{*} From Muer

[†] Apasoya.

Purotkarsha Sambhavana. § Paragunadhiki

If Mind, which is tho seat of Passon, Perish, our Passions will consequently cease Manuas This word is generally trinslated Mind but it properly

[&]quot;Names This word is generally trinslated Mind but it properly denotes the sent of affection. As the word Sense includes both the intel-ectual feeds as and the principles of feeing and passion I have adopted it as the one which most nearly expresses the meaning of the original.

[&]quot; Santalpa a resolve or determination.

my children Anger, Enmity, Haughtiness, Pride, and Envy ;my members are full of pain : I am old and destitute and no one helps me .- Where are my daughters Melice, &c : where my daughters-in-law Desire, Injury, and Insutableness. How have they been slain in a moment through the evil stars of wretched me !- The fever of grief like a fiery poison runs in my veins, it burns my mortal parts, and consumes me with universal pain; it wounds my already wounded frame, it deprives me of reason, disorders my mind, and devours my whole body. (Falls down in a swoon)

Valition: O king, be comforted.

Sense . (Recovering) Why does not my consort Action* and me in this forfern condition?

Wolition: (Weeping.) Alas! my Lord, where is Action! -She heard the destruction of her children, and the fire of grief rose in her heart, and consumed it to ashes.

Sense: O my beloved, console me with one kind word. Absent from me, you can neither enjoy happiness nor repose even in a dream , and separated from you I am as a lifeless corpse; but though parted from you by manspicious destiny. know that I still continue to live, for life refuses to depart,

He again faints.

Volition . O King, be comforted, be comforted.

Sense: (Recovering.) I have already lived long enough.

Volition . Be not troubled, for the fire of grief will be extinguished when you ascend the funeral pilet.

VAYASAKI SARASWATI enters.

Saraswati: The goddess Devotion commanded me in these words "My dear Saraswati, proceed to the dwelling of Sense, who mourns the death of his children, and raise in him the light of Intellect, and use such persussion as may incline

And so on.

t In this manner it is said the Hindus cousole a person in distress.

him to forsake this world."—Well, I chall go to him. (Goes towards him). My child, why are yon so afflicted; did you not formerly know that this is a transitory state? Yon have read the lithiasas and the legends. Brahma, Indra, 10da, demons, Manus, and sages; the earth, seas, and millions besides whose ages are 100 kalpas do all cross to exist. It is not strange then that affection thould cause triple to mourn the death of friends, whose being is like a binhile of water, and whose bodies are formed of perishable materials?—Reflect often on the instability of this world. He who meditates on what is eternal, and on what is perishable; does not experience sorrow.—How can be be satject to jassin or grief, who believes that there is but one Being, eternal Rehum, and who tebods no other existence?

Sense · O goddess, reason caunot fit d space in my heart, which is filled with insupportable grief '

Sayaswati This is the fault of affection t which, it is well known, apholds this state of vanity. Man Hants the poisonous seed of sorrow under the name of love, from which there quickly spring any shoots of affection, which coultain a fire dangerous as lightning and from these shoots grow trees of sorrow with innumerable branches, which burning like a heap of covered straw, slowly consume the body.

Some This may be true; but it is impossible that I should live who am consumed with the fire of affiction. O Saraswati, I am fortunate to behold you at the moment of death.

Saraswati. To attempt self morder is a dreadful crime,
—Besides, why should such respect be paid to those who are a source if miser; ? Can wives, children or relations confer haj in ess? Has it ever happened in times just, or will it in sizes to come that they relieve a person in distress? But when absent, they often wound you in the tenderest just, indeed agt nishing. Of low many diffi filters and troubles

* God, the universal belog

The world every thing besides God

[:] Sneba.

are they the cause? To support them how many rivers are crossed, how many dangerous forests are traversed, and how many people are beheld with countenances pale through disappointment.

Sense: O goddess, it may be so; but to be deprived of those whom we begat, whom we long tenderly chereshed as life itself, and who fill the heart, gives greater agony than a mortal wound

Sanswatt: My child, this delision proceeds from affection, it is a common observation that a person is distressed if the cat eats his domestic fowl; but when his affections are not interested, as if the cat eats a sparrow or a mouse, he expresses no degree of sorrow; you must therefore root out affection, which is the cause of vain attachments. The body generates numerous animals when people are anxions to remove, but to one description they give the name of children for which their lives are wasted away, send is the delision of the world.

Sense: What you say is true; but it is difficult to untie the knot of affection. Do you know any means by which one may disentangle himself from the net of affection, which, attempthened by long indulgence, has entwined its threads around his heart.

Saraawati: My child, the principal means is to consider that this is a fleeting existence. In this wide world, how many millions of parents, wives, children, nucles and grand-fathers have passed away. You should consider the society of friends as a momentary flash of lightning, and revolving this often in your mind, enjoy felicity.

Sense: O goldess, you have dispelled the illusion, but the waves of affection again defile my heart after it is cleansed by the nectareous instruction flowing from your lips beautiful as the moon therefore, O celeatial goldess, command some medicine for these fresh wounds of grief.

Saraswati: My child, the sages have said, that oblivion is the only medicine for those severe strokes of grief, which wound unseen, the mortal parts.

Sense: True; but it is difficult to suppress thought, and after it is once suppressed, a new succession of thought, arises which overpowers the mind as the moon's rays are intercented every moment by broken clouds

Saraswati: My child, this is the unsteadiness of thought, but you ought to fix it on some tranquil object.

Sense Be gracious, and inform me what is this franquil object.

Saraswati It is a mystery, I may, however, reveal it to the distressed. Enter into the ever-blessed Brahma, f and collect thy thoughts in spirit; as a person cools himself by going into a pool of water in the bot sesson. Meditate continually on Hart, who is of szure bue, and who wears an invaluable neckiace, and is adorned with ornaments on his arms, in his ears, and on his head.

Sonso: (Thoughtfully and sighing) O my preserver; I prostrate myself at thy feet.

Saraswati My child, you have a docile disposition, for which reason I shall unfold to you still more. Those who are youd of understanding are exceedingly grieved by the death of parents, children, and relations, and beat their breasts, but this event secures to the wise a happy repose, and induces them to seize more ardenly on retirement from this miserable world, shose end is without fruit.

RETIREMENT enters.

Retirement: (Meditating) The Lord of Beings does not renew; this body, which is formed of flesh surrounded with skin, and is tender as the leaves of the purple lotus. He drives

[.] What is free from sorrow, Passion &c.

[†] Embrace the doctrine of one Being and thou shalt consider thy self one with God.

[?] The meaning, I understand, is this that the human form is obtained only after the soul has gone through 8,400,000 births in inferior animals, and that it is not bestowed in successive times of the same individual.

away vultures, crows, wolves, dogs or curlews, from carcases on which they esize and devoor the flesh mixed with blood. The pleasures arising from external objects, which are changeable as the finetnations of fortune, terminate in vanity, the body is an abode of trouble, much wealth endangers the life of the possessor, sorrow springs from every connection, and women are a perpetual source of vexation, but alsa' people prefer this path of misery to that which leads to spiritual enjoyment.

Saraswati (To mind.) Retirement has come to see you, do you receive him ℓ

Sense My son, where are you?

Retirement (Going to him.) I am here and desire to salute you.

Sense Embrace me, my sou, though I forsook you at the very moment of your birth (RETHEMENT embraces him.), your presence has appeared the violence of my grief.

Retirement My father, what violent grief oppresses you? It is a matter of daily occurrence for parents, brothers, children, relatious, firends, to meet and seg rate again, why should a wise man grieve at this? It is like the meeting and separation of travellers on the road, of two trees in a river, of clouds in the sky, and of passengers in a ship.

Sense (To Saraswati unth joy) O Goddess! what my son mays is true. But after Reason has dispersed the darkness of the illusions of sense which covers the mind, it still returns to those things which are deceiful, as the spi carance of water on sandy deceits, to young women, plants spotted with bees, gentle breezes, and spread Mallikas shedding purfume.

Saraswati: A person bowever, ought not to be one hour without what is requisite in the performance of his

^{*} Literally-An Householder

daties*, and henceforth Contemplation will be your pions consort.

Sense (Bashfully.) As the Goddess recommends— Saraswati Let Quiet, Mortification and Contentment, your sons, abide with you, and also your ministers Penance, Prayer, &c: and be pleased to appoint Reason, and the goddess Revelation, the heirs spiparent to your throne. Receive also, with favour and respect, the four sisters, Friendship, Pity, Joy, and Grief, who have been ordered to attend you by the goddess Devotion, and to solicit your grace

Sense You shall be obeyed, I have placed your com rand on my head. (Prostrates himself at her feet)

Saraswati Regard Penance, Prayer, Posture, and Inspiration, with reverence, and assisted by them conduct the Government of your Kingdom—Having thus attained a state of repose, the soul will discern its own spiritual naturel united to thee, the Eternal is subjected to birth and decay! and though he is one, yet to our understanding he seems to be many, as many suns are reflected by the waves of the sea. But, my child when your thoughts, which are now dispersed; shall be collected together, and you shall remain in a state of repose, then the eternally happy spirit will shine forth as the san is beheld in a clear surface of water. Well, let us now proceed to the river, and pour forth liberations to our decease I kinsmen.

All. As you command.

[They all go out.

In every religious Ceremony of importance, a married man mist
be assisted by his wife. Accordingly, Sense being married to Con
templation whom he had foreshe Karawani advises him to be re
concited to her that, as an householder he may perform all the duties
of religious agreeably to the prescribed rule.

 $[\]ensuremath{\mathsf{t}}$ This implies, that he will perceive himself to be pure Spirit, or the Supreme Being

Act VI.

TRANQUILLITY enters.

Tranquillity: The great King Reson thus addressed — "My child thou knowest what has happened The children of mind having perished, and Passion being subdired, Mind has associated himself with Retirement, and lecome tranquil. The five troubles have simultaneously ceased, as id Man encircled with the knowledge of the First Principle. Go quickly, therefore, and bring the goddess, Revelation, with proper respect. (Looking.) Here is my glad Mother, she is speaking to herself, and comes this way.

Religion enters.

Religion: To-day mine eyes have been satisfied with the nectar of beholding the King's family delivered from trouble. The wicked now are restrained, the good are revered, and the mapreme Lord is worshipped by all his creatures, with joyful minds.

Tranquillity: (Going to her.) Mother, what were you musing on as you approached?

Religion . I was saying, "to-day mine eyes" &c.

Tranquillity: In what manner does Mant restrain

Avidys, iguorance, error—Assults, conceiving Understanding and Spirit to be one which I suppose means the conception that the active and sensitive principles are inherent in Spirit or Being—Hags, men tal passious and succions.—Dwesha, cary or hatred, and Abhinivesha, lear of death.

[†] Parasha —Considered as a pure, spiritual, or intellectual being, divested of passions and desires. The same word is often used to decote the Supreme Soul as the source of universe

Religion: As he would the most dangerous person.

Tranquillity: Then the Lord himself will assume the sovereignty.

Religion: He will: for whoever withdraws his soul from external existence, he is God : he is all things : and he is the supreme intelligence.

Tranquillity: Why does God cherish Maya?

Religion. Repress her, you should have said; how can you talk of cherishing her ! God considers her as the origin of evil, who must, above all things, be repressed

Tranquillity . In this case, how will the King'st affairs be conducted \$?

Religion: Hearken; he will medidate with delight on what is temporal and what is eternal: Retirement will be his Companion, his friends will be penance and prayer, Quiet and Mortification will be his faithful auxiliaries, his temale attendants. Friendship, Pitv. &c.; and his associate will be Desire of beatitude; and by his might be will cut off his enemies, Passion, Affection, Volition, Relation, &c.

Tranquillity: How stands the disposition of our Lord in regard to Virtuous Action § ?

Religion: My daughter, since he has associated with Retirement, he is totally disregardful of fruition either in this state or in another. He dreads the reward of good which is of a perishable nature, as he does the punishment of evil. He does not perform even those holy actions which are unaccompanied with desire of reward, but believing that he is one with God, and has attained perfection, he remains in a quiescent state.

As the operations of reason are * Man † Resson. grounded on the belief of external existences, how can they be carried on when this belief has ceased? § Heligious duties, charity

Tranquillity. What has become of those alignments which Passion carried away when he concealed himself?

Raligion: That evil being, Passion sent the Science called Machinean, together with these allerements, to delinde the King with this bope, that if Reason be insured by them, he will not think of Revelation.

Tranquillity: And what then?

Religion: They accordingly went to the King, and exhibited before him that science which delides the senses "Here is a person, said they, "who hears at the distance of 100 Yojans," and, without having studied, they pretended to teach the Vedas, Paranas Bharata, and Metaphysics, which consist in disputation. According to their will they produced Shastras and Purans, composed in elegant language, they traversed the three regions of universe and beheld the mountain Meru starking with gems. By the science of illusion they raised a spot and boasting that it was sanctified by the presence of divinities, they deceived the King saying, "sit down, here there is neither birth nor death , the country is naturally delightful, here are beautiful celestial singers of playful mien whose bands administer delights, and who know how to charm the heart; here are rivers whose sand is gold , damsels with slender waists and round hips, whose faces resemble water-lilies, and here are gardens producing trees whose fruits are rubies -eniov all these us the recompense of your holy deeds."

Tranquillity: Go on.

Religion: Influenced by Maya, Reason said. "These are recilient?" he believed in his mind that they were realities and determined to enjoy them, and thus he fell into the path of crelinhity.

Tranquillity Our Lord is then again insnared in the net of worldly affections.

Act VI.]

Religion No. no.

Tranquillity: What then?

Religion. A Logician, who was standing near, fixing his eyes red with anger on these impostors, thus spoke to our Lord.—"My Lord, what see you doing? Do you not know that these persons who eagerly devour sensual pleasure-, and delude the people, will precipitate you again into the fierce fire of external things. Did you not embark in the vessel of divine meditation to be carried over the gulf of passion, will you now proudly leave it, and perish in a river of fire."

Tranquillity Well.

Religion Hearing these words, the King said. 'Such external objects, to be sure very fine "," and then he began to revile this decentral science

74

REVELATION and TRANSUILLITY enter.

Revelation My dear, how can I endure the face of cruel Reason, who for a long time neglected me, as if I had been the wife of another.

Tranquillity O Goddess' why do you return to him who behaved so cruelly?

Revelation Did you not see my distress, and do you talk in this manner?—While Reason was absent, what wicked unprincipled fellow did not desire to have unhappy me for his hand-maid? The bracelets were taken from my arm and broken, and my hair was dishevelled by their eager-ness to get the precious stone with which it was fastened.

Tranquillity These were the evil doings of Passion no fault can be imputed to Reason. It was Passion, who by means of Love and others, caused Reason, the instructor of Mind to separate from you. But the natural disposition of a respectable woman is to wast till her husband be reach from the trouble into which he has fallen you must therefore, meet the King with kind looks and endearing words, for now your enemies are destroyed and all your desires are fulfilled

Rovelation My dear, I am coming along with my daughter Gita, and shall meet him in secret, but you will respectfully answer whatever question is asked by my hasband (Resson) or by Man, and thus intellect will rise, for how can I speak with confidence before the Gurus

Tranquillity: This subject's, however, need not be discussed by means of Gits, for it has been already declared to him by the Goddess Devotion—Walk un, and shew respect to jristine Man, and to your husband, by appearing in their presence

Revelation As you desire.

[Tiey nalk Forward.

[·] The Rise of Intellect

The KING and Religion enter-

King Will Tranquillity find my beloved Revelation?

She has departed to execute your orders -Why should she not find her ?

King How?

Religion. The Goddess Devotion has already told you that Revelation, through fear of Logic, has taken refuge with Gita in the temple of Vishnu, on the mountain Mandara.

King Why is she afraid of Logic?

Religion This will be explained to you Let us proceed. Here is Man sitting alone and is waiting to see you.

(Going towards / im) Venerable Sire, I greet thee Man Learning reverses the order of Nature. Your great learning has enabled you to instruct me, which gives you the authority of a Father. Thus when the Rishi had lost the road of virtue, he asked directions from his son , and after being well instructed, he said to him, "Hearken , you must act towards me as a father-this is your duty,"

Tranquillity O Goddess! The Lord is sitting in company with Reason , let us go to them (Going to them) () Lord, the Godders Revelation has come to prostrate herself at YOUR feet.

Man - No, no, she is my mother, by whom I was instructed respecting the First Principle, and it becomes me to reverence her There is, however, a great difference between the Goddess and a mother, in regard to instruction. Our mother binds the knot of worldly affections, the Goddess cuts it asunder -(Revelation seeing Reason, salutes him, and site de en at a distance \

Man: My mother, tell me where have you lived this long time?

Revelation: I have spent the time at Maths*, in public places†; and in temples which contain no image of God‡, hearing the discourse of foolish people.

Man: Did they understand any thing respecting your opinion?

Revelation: No; they merely expressed whatever came into their own imagination, without understanding my words like a chattering of Dravid womans. They spoke for the sake of gain, and not to get a knowledge of my doctrines.

Man: Say on.

Revelation: Departing thence, I met sacrifice on the road surrounded with deer-skins, fire-wood, clarified butter, and sacrificial ressels, along with Inth, Pashn, and Somat, and whose rites are described in the Puranas, in the Sections on Duties.

Man: Well.

Revelation: I thought that she who is named the Bearer of Books**, must have some Knowledge of my principles and therefore I resolved to pass a few days with her.

Man: Proceed.

Revelation: On approaching, she received me courteonsly, and asked what were my desires? I answered, having no protector. I desire permission to abide with you.

Man: Go on.

f A square in which people meet, any public place.

f It is said that Dravid women cannot pronounce distinctly.

i Yajna-vidya.

". Different kinds of Sacrifices.

The retreat of Sanyasis, Gosanvis, Digambaras, &c. Jain colleges are also named Maths.

¹ I have not been able to ascertain the Sect to which these temples belonged; it is evident, however, that they belonged to some Hindu bectarles.

^{**} Alloding to the number of books in which secrificial rites and coremonies are described.

Revelation She then inquired respecting the nature of my worship.

Man Well.

Revelation I replied, I worship him by whom the world was created, in whom it mores, to whom it shall return, and in whose light it shines, the Lord whose glory is eternal and unspeakable, who is without change, ever lasting, quiescent, and to whom holy men proceed who have dispelled the darkness of error. She said, "How can He be God who is without action? It is actiont which dissolves sensual connections, and not spiritual contemplation, on this account, those who perform actions to deliver themselves from wordly passions, and whose minds are tranguit desire to live one bundred years. Your presence is not required, unless you worship Him who acts and enjoys,—how long must I abide in spiritual Contemplation, and what is there objectionable in my doctrines."

King (In derision) The understanding of Sacrifice is corrupt, her vision is obstructed by smoke, and she is bewildered by false Logic The Almghty Lord commands. Maya by a nod, who then spreads out the universe thus iron, though motionlees itself, is moved by the presence of the magnet;. Such, however, is his state of vision who is under the influence of error. Sacrifice pretends to remove by action this sensual state, which proceeds from ignorance this is like employing darkness to cure a person whose want of sight proceeds from darkness. But the enlightened man is absorbed in him who creates the seven perishable delicate worlds, and in no other way can deliverance be obtained from mortal births.

Man Good

Revelation: Sacrifice, after some reflection, said, "My finend, if you stay here, my disciples, who are immersed in evil desires, will despise their duties, be gracious, then, and if it please you, depart to some other place"

^{*} The error of duality, or of believing more existences than one † Religious rites and duties

[;] Maya is not its. if active, but moves and acts as directed by the living spirit.

Man: Proceed.

Revelation: I then left her, and went on-

Man: Well.

78

Revelation: Afterwards I saw Mimansa, attended with Karms Kanda", she who subdivides duties which are accompanied with reward, and performs them by means of her assistants; who are publicly known; she who has reciprocall; connected the various duties together, and who is supported by the authority of the Vedast.

Man: Well.

Revelation: As in the former instance, I requested permission to remain with her a short time, she said. "Remain;" and then asked about my worship. I repeated the words..." I worship him." &c.

Reviation: Upon this, she looked at those who were standing beside her, and said, "she cannot assist us, because she does not admit that men go to another world, where the reward of virtue is enjoyed, she ought to be instructed how to perform the requisite duties." One of her disoples answered, "this is extremely proper," another, named Kumarila Swami, who is greatly celebrated, and hoows her sentiments intimately, said, "O Goddees, she will not vante herself to man who acts, but she will adhere to the Lord, who neither acts nor enjoys, and with whom actions are not required." Another said, "What' is there any other being besides those visible being swhom we behold?" Kumarila Swami smiled,

^{*} A division of the system which treats of the different rites and duties. [See Colebrooke's Essays, Vol I p 200] f Anga.

[.] This passage is too elliptical too be perfectly understood, but it will receive some illustration from what is said of the Mimansa tenets, in the Appendix.

[;] She believes that the soul should desire the state of the eternal one, all perrading Being, and not the reward of setions in a separate state of thesandones.

An eminent disciple of Jaimini, the founder of the Mimanaa philosophy [8ee Calebrooke's Essays, Vol 1, pp 297,298,312.]

and said," Yes there is , there is one who beholds the actions of all, and there is one whose intellect is darkened by passion, there is one who seeks the rewards of actions, and there is one who confers the rewards, there is one who performs duties, and there is one who dispenses retribution. Why, then, should action be serribed to the Sopreme impassible Lord?"

King Well said' Kumarila Swami your understanding is excellent may you be renowned." "Two birds, who always accompanied each other, and mutual friends, perched upon one tree! one of them ate the ripe fruit, the other refrained from eating, but merely sat and looked at it."

Man Well.

Revelation I then took leave of Mimanaa, and departed.

Man · Well

Revelation Proceeding onwards, I beheld Metaphysics, attended by a number of pupils, such as those; who affirm that there is a being distinct from the universe, those; who deal in syllogisms and talk about principles and elements; who delight in sophistry, and in pazzling people's understandings, who dispute for victory, and in order to fix the imputation of error on other persons' opinions, those; who maintain that God and nature are separate beings, and are perpetually enumerating the twenty-five elements, saying, that consciousness arose from magnitude? &c, and so on in successive progression.

^{*}This is cited from one of the Vedas the bird which ate of the fruit is the scattest soul the other is pure spirit. The example of a bird is used because it files freely through the sir, denoting that these two were free agents

Body, Matter, or Mays. Com-Patanjalists

[§] Com - halyayikas or Logicians. [Colebrooks's Dasays VIp.21] I Com-The Sankhyas, who maintain that nature, in which the three qualities reside, is the origin of all things—The Three qualities reside, is the origin of all things—The Three qualities are Patra, Ra's Tams, or troth, passion and darkness [Colebr.'s Ess Vol. 242]

I Primary matter the principle of magnitude it does not possess figure or blaibilty itself but is the origin of all right and figured things

permit her to escape" On this they all attempted in a tumultinous manner, to seize me.

Man. Very bad

Revelation: I fled with the nimest speed, and entered the country of Dandakaranya, where, not far from a temple of Vishna, which stands on the mountain Mandara*, they broke off the bracelets from my arms and wrists, and stole the ornament which bound up my hair

Man. Well.

Revelation: Meantime some men rushed out of the temple armed with clubs, and beat them so severely that they all fled from the country.

King: (With Joy.) How could the divine Lord endure those who sought your rains?

Man. Well

Revelation: My necklace broken, my clothes carried away, the ornaments dropped from my feet, and full of terror, I sought refuge in the house of Gita. My daughter Gita, seeing me come, was overwhelmed with joy, and calling out, "mother, mother," she embraced me, and caused me to sit down. After hearing what had happened, she said, my mother, he not, distressed, these demonacal minded persons deny your credibility, and walk according to their own imaginations, but God will punish them he has declared concerning them, I will cast down these malicions, cruel, abject wretches into an abode of misery and the womb evil spirit."

Man) With sconder) O goddess, I wish to be informed by your favour, what is the name of God?

Revelation: (Angrely) How can an answer be given to him who does not comprehend his own spirit, any more than it is possible to inform a blind man respecting the figure of his body?

Man: (With delight.) How can I, who am spirit, be the Supreme Lord?

^{* (}In Bhagalpur-See Franklin's site of Palibothrs, Pt. 11 p 14)

Revelation The eternal God is not distinct from thee, and thon art not distinct from God, the greatest of beings but thou appearest to be a separate being in consequence of Mays, like an image of the sun reflected in water

Man (To Reason) I do not fully comprehend what the goddess has said, for she affirms that I, who am united to body, who am a separate undividual, and subject to birth and death,—am the immutable, happy, and living spirit

Reason Being ignorant of the thing, you do not understand her words your acknowledgment is true

Man Inform me by what means I may understand their meaning

Reason When thou shalt know that the soul is comprehended in living spirit, when thou shalt meditate on the first principle, when thy mind and consciousness shall be destroyed, and when every thing around thee shall disappear, then the glorious God, who removes mental error, who is unchangeable eternal, and happy, will become manifest.

(Max reflects with joy on what he has hear !)

MEDITATION enters

Meditation I have been commissioned by Devotion, to reveal her secret thoughts to Revelation and Reason and she has also commanded me to abide with Man. (I oohing) Here is the godders, not far off from Reason and Man I shall approach her (Approaches and addresses her) The god Davotion thus spoke to me in the assembly. The god are merely ideas of the understanding this I Know by drivine vision Theo O godders, art pregnant, and in thy womb are twins—Excesse and Intellect, and this Science and the Science of Devotior, shall meet together in thy mind '

Revelation May it be as the goddess has said

(Goes out alorg will RYABON

^{*} Factara' ana Vidya; that knowledge which is acquired by Yoga devotion or ecutatic vision

MEDITATION enters into MAN.

Man (Reflecting on what has happened behind the scene.)
Wonderful! Wonderful! she' who spring from the divided breast of mind, has suddenly vanished, as a bright stream of lightning rending the clouds illumines the world and in a moment disappears, she engulfed Passion and his adherents, and glorious being Intellect has arisen in Man.

INTELLECT enters

Intellect I am intellect, before whose splendour the three worlds pass away, and methaphysical errors cease respecting pervading, removing, carrying, destroying polishing, and ornamenting, for there is nothing This is man I shall go to him (Goes to him) O Man, Intellect salutes thee!

Man With delight) My child, come and embrace me.

Man (Joyfully.) Thy shades of darkness are dispersed and the morning appears for the blackness of passion is removed, and my sleep is broken, the cool-beams of intellect shine upon me Religion, Reason, Understanding, Tranquillity, Penance, &c, the whole world seem to be Vishin Throngh the favour of Vishin I am become perfect Now I have no consciousness of existence, I speak to none, it is indifferent where I go, or what befails me I am tranquil, carnal tire, fear, sorrow, the influence of former actions, and passion, have come to an end I have reached the state of annihilation, and immediately I shall assume the condition of a Minni

DESOTION enters.

Devotion. (Walking joyfully) All my wishes have been speedily accomplished. I now behold you delivered from all your enemies

Man O Devotion, when you are propitions, how can there be distress ! I prostrate myself at your feet .

Devotion (Raising / im up) Rise up, my son, have you am other request to make?

PRABODINA CHA ADRODATA, OR,

Man What can I desire? Reason having conquered the enemy, his purposes are finished. O lotus-eyed damsel, I am now seated at the feet of the Supreme Lord.

May plentiful rain water the earth, may prosperous lings govern the world, may holy men, who remove ignorance by the light of the first principle, safely cross the sea of paction, the bottom of which are sensible objects and affection

[Theg all go out

END OF THE PRABODHA CHANDRODAYA NATAK.

ATMA BODHA,

AIMA DODII.

THE KNOWLEDGE OF SELF.

ATMA BODHA,

าอ

THE KNOWLEDGE OF SELF.

- This Treatise on the knowledge of Self, is designed for those who are seeking deliverance from mortal births, who expiate their sins by rigid austerities, who are tranquil and in whom all passions and desires are subdeed.
- Besides knowledge* there is no other means; it is manifestly the only instrument which loosens the bands of passion, as fire is indispensably requisite in cooking, without knowledge, beatitude cannot be obtained.
- Action; not being opposed to ignorance, cannot remove
 it, but knowledge dispels ignorance, as the light dispels
 darkness.
- 4. When the ignorance which arises from earthly affections is removed, Spirit, by its own splendour, shines forth in an undivided state, as the sun spreads its effulgence when the cloud is dispersed.
- 5 The soul which is covered with the rust of ignorance being purified by the exercise of reason, knowledge itself also disappears as the Katal seed purifies turbid water, and afterwards disappears combining with it.

In this tract, Knowledge by way of eminence significs the perception of the universe as one simple being

t Com.-Austerities, devotion, praise, sacrifice, &c , are merely subservient to knowledge in obtaining bestitude.

Action in general is opposed to that quiescent state in which extatio vis'on is enjoyed, and the soul conceives itself to be con-with God, it here more particularly denotes religious rites, ceremonies and duties or whatever action is performed in order to obtain supreme felicity

i Com, - Knowledge is then Reflected in Spirit, exists in it and is the same with it and thus Spirit shines forth as one

- Life is like a dream, in which various passions &c, are experienced, during their existence they appear to be real, but when the person awakes, it is discovered that they were an illusion.
- . The world seems real until Brahma be comprehended, who dwells in all things undivided, as the pearl-oyster appears to be silver.
- 8 All the variety of beings hangt on the true living Spirit, and are comprehended in the eternal all-pervading Being, as the different kinds of ornaments are comprehended in gold
- The Baler of the organs of sense, the Self-existent, is, like the firmament subjected to different accidents, and from their distinctions he displays distinct existences, but when these accidents, are destroyed, he remains the One Being!.
- 10. In consequence of these accidents different species, names, and characters are attributed to Spirit, as different tastes and colours are ascribed to water§.
- 11. The body is composed of the gross parts of the five elements, it is under the influence of destiny, and is the habitation of pleasure and of pains.
 - * Com -As long as the dark shell and the triangular figures of the oyster are not perceived
 - Lit .- Are strung on him as beads on a thread
- † Com —The Lord who restrains the senses who is diffused through all, when reflected in the various beings which were formed by Haya, appears to be many but after these illusory corporal appearances vanish, the idea of many coases, and the Divisou unity is apprehended
- 4 00m—As water, which itself is inaipld, inhibes a bitter, pungent, sweet, or sour taste, and exhibits a red, yellow do colour, according to the substances with which it is combined, so, in consequence of different accidents different species, names, and characters are attributed to flyirt, though they do not naturally belong to it.
- i Com —Three accidents for the human frame, which is supposed to include three different parts or bodies, are by ignorance surfixed to God, the first of which is named fitted or large. It is formed by dividing such of the five emenis, and after separating the finer parts are mixed together.

- 12. The subtle * body is not formed of these gross materials, but is united with the spirits of lifet, with Mind. Understanding, and the ten organs, and it is the instrument of geneation.
- That unintelligent principle which is from the beginning, and is indescribable. is called the original accidents. what is different from these three accidents is denominated Spiritt.
- 14. Occupying the five places of life and passion, pure Spirit assumes their nature, as crystal exhibits the colours of the objects applied to its.
- 15 After mortifying the body, which contains these five places, pure spirit is discerned by reason, as rice is separated from the husk by beating it.
- 16. The eternal and omnipresent Spirit does not manifest himself in every place he is beheld in the understanding. and not in material objects as an image is reflected in a mirror.
- 17. Spirit is distinguished from the body, organs of sense, mind, and understanding, by the operations they perform Spirit is that which beholds the actions of all, as a king beholds the action of his subjects !.
- 18. Ignorant men imagine that Spirit is the agent in the operations of the organs of sense, &c., as the moon has the anpearance of motion when the clouds are passing over it.

But does not engage in them 12

^{*} Sukshma It is also called Lingadeha, sensitive principle or body.

The five spirits of life are the five divisions or operations of Maha prans they are named Prans Apana, Vyana, Udana, Samana, and reside respectively in the heart, the bowels, the whole body, the throat, and the navel.

Com-The Indescribable, is that which cannot be affirmed to be either true or false. See Appendix.

⁶ Com-The five places are those of digestion, life passion, consciousness, and happiness. Pure Spirit, by an illusory connection with these places, exhibits their nature, but it is not affected by them We have mentioned these accidents in order to show the nature of Spirit, or essence, but it is not pecessary to advert to them after a knowledge of the first principle has been obtained.

- 19 The body, organs of sense, mind, and understanding, sustained by the Living Spirit, perform their several functions, as the people conduct their affairs, by the light of the snn*.
- 20 The properties of body, organs of sense, and mind, are conceived to exist in the true living spirit, as the moon seems to move when it is reflected in running water.
- 21. Action, &c., which are the accidents of minds, are through ignorance attributed to spirit, in the same manner as from ignorance as blue colour is attributed to the sky.
- 22. Affection, desire, pleasure, pain, &c, exist in the understanding†, in profound sleep, when it ceases, they are not experienced consequently they exist in the understanding, and not in spirit t.
 - 23. As the sum is naturally resplendent, water cold, and fire warm, so spirit is in its own essence true, happy, eternal and without pollution.
 - 24. Having through ignorance ascribed both intellect and understanding to spirit, people begin to say, I am, I know, &c
 - 25 As spirit is incapable of change, and intellect is not comprehended in understanding, the soul being conversant with

^{*} Com—The body, organs of sense, mud, and understanding possess ilife-why, then, do you affirm that Sputi is the only iving being We answer. That body, &c, upheld by the eternal, living Sputis, perform their functions, as men perform the sets of life, by the light of the sun but Spirit alone is life, and the body, organs of sense &c, are insert and motionless.

[†] Here it perhaps signifies consequeness or the mental faculties in general

⁷ Com —The Vaisheshikas (followers of Eznada) maintain that affection, desire, pleasure, and pain, are properties of spirit but this as an erroneous opinion —They belong to the understanding. for they are felt in the states waking and dreaming, whilst the understanding cuttate, but when it exame (in resident in the original excitate that when it exame full resident in the original excitate that when it was not in the understanding and not its Spirit.

impure principles, ignorantly says, Iam, and is thus deluded.*

- 26 Conceiving that he is soul, man become afraid, like a person who mistakes a piece of cord for a serpent, but his fear is removed by the perception that he is not soul, but the universal spirit.
- 27. Spirit causes the understanding, organs of sense, for to appear, as a lamp renders objects visible, but spirit is not made manifest by these gross natures.
- 28 Spirit which is itself life, requires no other living being, but is manifested by its own animate nature, as one lamp does not require another to make it visible;.
- * I almost despair of rendering this passage perfectly intelligible but the following appears to be its meaning — Spirit is inceptable of change or mutation, and pure intellect does not. If its understanding display active qualities, accordingly, the vital soul being acquainted with perceptions only which arise from the active principles of things and not discerning the nature of Spirit in its original, quiescent state, conceives that itself acts and exists as a separate individual, and from this ignovance proceeds the illusion of external beings. The active principles of nature are called impure because action is supposed to be the cause of those passions and affections which define the soul.
- I Com-Man attributes to humself the nature of soul, and thus believing in the existence of another being, he is filled with fear, but when he is instructed in the doctrines of the Shastras by his teacher, and beholds by the eye of reason, that he is not soul, but the indivisible, living, happy, one Spirit his fear is retwored, he is delivered from pain, and enjoys supreme blas it may be proper to remark that tham or "pairt, primarily eighteds Being, which according to this system is without qualifies Jiva or Soul is Being in a sonitiest state, that which fees, acts, and enjoys. Perhaps it would have been more correct to have translated Atms Being, and Jiva, Sensation. See Appendix.
- † The knowledge of the existence of manimate matter, depends on a percipient being, whereas, the knowledge of spirit, which is stell life, depends not on another percipient, but Spirit disseries and comprehends its own existence—Perhaps it was intended to intimate that the essence of existence consists either in a consciousness in the thing little for in its being disseried by a percipient, for it is impossible to conceive of existence allogether independent of conciousness or perception, hence, if the knowledge of an object's existence realist not from its own consciousness, but from the perception of it by another, it can be said to exist only as long as it is perceived.

- 29. Having by the declaration, It is not, It is not*, removed all the accidents which constitute the world—the soil and the universal spirit are, by means of the celebrated words, discerned to be Onet.
- 30 The unintelligent objects as body, &c., are of a fleeting, visible nature, and resemble bubbles on the surface of water; but it is required to believe that I am the unpolluted Brahms, whose nature is anlike to them;.
- 31. I, who am different from the body, experience neither birth, growth, decay, nor death; and being devoid of organs of sense. I am independent of their objects as sound, &c \$
- 32. Not having mind (sense) I do not feel pain, desire, enry, nor fear, instructed by the Vedas, I know that I have neither life nor mind, but am a clear, transparent being.
- 33. By Brahms were produced life, mind, the organs of sensation, action, the ether, air, five, water, earth, which compose the universel.
- 34. I am without quality or action, everlasting without volution, happy, unchangeable, without figure, eternally free, and unpolluted.
 - 35. I am like ether, which is universally diffused, and per-

† Com.—The celebrated words. "Thou art he, this Spirit (of mine) is Brahma. I am he."

^{*} This alludes to the denial of the material world, and of all indiyideal beings and faculties, passions, &c

t it is asked may we not possess the knowledge of Spirit without denying the existence of other objects. We reply, that without the belief of the non-existence of other objects the knowledge of Spirit cannot be obtained—Thus until a person perceives that this is not a serpent he cannot know that it is a place of cord.

[§] Com .-The five following Shlokas describe our nature as discovered by abstraction and intellectual experience

if This Shlota is taken from one of the Vedas, and explains the production of life mind. &c.

vades both the exterior and interior of things, I am incorruptible, everlasting, I am the same in all things, pure impassible, unpolluted, immoveable.

- 36. "I am the great Brahma, who is eternal, pure, free, one, uninterruptedly happy, not two, existent, percipient, and without end."
- 37 The perpetual conception that I am Brahma himself removes the confusion arising from ignorance, in the same manner as disease is removed by medicine
- 38 He whose mind does not contemplate another, who retires to an uninhabited place, whose desires are annihilated, and whose passions are subdued, perceives that spirit is one and eternal.
- 33 A man of good understanding, does, without doubt, annihilate all sensible objects in spirit, and contemplates always one spirit, which resembles pure space
- 40 He who comprehends invisible essence, having rejected the idea of forms and distinctions, exists in the universal, living, happy being
- 41 In the great Spirit, he does not observe the distinction, of perceptent, perception and objects perceived, he beholds one infinite, happy existence, which is manifested by its own nature.
- 42. Thus as fire is caused by the friction of two pieces of wood, so by the continual contemplation of spirit, a flame of knowledge is kindled, which burns up the stabble of ignorance
- 43. The darkness is first dispersed by the dawn or know ledge, and then spirit shines forth, as the rising of the sun follows the dawn of day.
- 44. Spirit exists always, but in consequence of ignorance its existence is not perceived, but when this ignorance ceases,

^{*} This is cited from one of the Vedas.—Percipient signifies merely the abstract mature, and not the active quality of perception.

Spirit is discerned, as an ornament which had been hid behind a person.

- 45. As from indistinct vision, a post is sometimes supposed to be a man, so the nature of Jiva, or Soul, is attributed to being, but when the principle is apprehended, this error disappears.
- 46 When knowledge arises from the perception of the first principle, it dispels that ignorance which says, I am, this is mine, as uncertainty respecting the road is removed by the rising of the sur
- 47 The Yogi, whose intellect is perfect, beholds all things dwelling in himself, and thus by the eye of knowledge, he perceives that every thing is Spirit.
 - 48. He knows that all this frame of things is Spirit, and that besides Spirit there is nothing, as the various kinds of goblets, &c., are earth, and thus he perceives that he himself is all things.
 - 49. The emancipated soul is that illuminated person who throws off his former accidents and qualities, and becomes one with the true, living, happy Being, in like manner as the chrysalis becomes a bee.
 - 50 The Yogi having crossed the sea of passion, and slain the evil spirits Love, Hatred, &c., is joined to tranquillity and rejoices in Spirit.
 - Having renounced that pleasure which arises from external perishable objects, and enjoying spiritnal delight, he is serence as the taper under a cover, and rejoices in his own essence.

^{*} Com —All sensible objects are beheld to exist in Spirit, without any distinction "they differ merely in designation accident and name as earthen utensits receive different names, though they be only different forms of earth" Vedas

- 52. The Muni, during his residence in the body, is not affected by its properties as the firmament is not affected by what floats in it; knowing all things, he remains unconcerned, and moves free as the windt.
- 53. When the accidents; are destroyed, the muni, and all beings enter into the all pervading Essence, as water mixes with water, ether with ether, fire with fire, &c.
- 54. He is Brahma, after possessing whom, there is nothing to be possessed, after enjoying whose happiness, there is not happiness to be desired, and after attaining the knowledge of whom, there is no knowledge to be attained.
- 55. He is Brahma, whom having seen, no other object is beheld, after becoming whom, no birth is experienced; after the perception of whom, there is nothing to be perceived.
- 56. He is Brahma, who is diffused through all; in the middle space, in what is above and what is beneath, thus, the living, the happy, without duality, indivisible, eternal, and one.
- 57. Again; he is Brahma who is described in the Vedanta as the being who is distinct from what he pervades, who is incorruptible, unceasingly happy, and one.
- os. Upheld by a portion of happiness of the eternally happy Being, Brahma and the other gods may by inference be called happy beings.
- 59. All things are united to him, all acts depend on him; therefore Brahma is diffused through all, as the butter is diffused through milk.
 - 60. He is denominated Brahma who is without magnitude,

^{*} Lit.-Like an idiot, one who is stupid and unaffected by any thing around him.

[†] His movements are not impeded or arrested by passion, affection &c.

[!] The Sthal and Sakshma bodies.

unextended, uncreated, uncorruptible, without figure, qualities or character.

- 61. He is Brahma by whom all things are illuminated, whose light causes the sun and all luminous bodies to shine, but who is not made manifest by their light*.
- 62. He himself pervades his own eternal essence, and contemplates the whole world appearing Brahma, as fire pervades an ignited ball of iron, and also displays itself externally.
- 63. Brahma is dissimilar to the world, and besides Brahma there is nothing; whatever seems to exist besides him is an illusion, like the appearance of water in the desert of Maro.
- 64. Whatever is seen, whatever is heard, nothing exists besides Brahma, and by the knowledge of the principle Brahma is beheld as the true, living, happy being, without duality.
- 65. The eye of knowledge beholds the true, living, happy, all-pervading being, but the eye of ignorance does not behold him, as a blind man does not see the light.
- 66. The soul being enlightened by hearing Meditation, &c., and burning with the fire of knowledge, is delivered from all its imporities, and shines in its own splendour, as gold which is purified in the fire.
- 67. When the sun of spiritual knowledge arises in the sky of the heart, it dispels the darkness, it pervades all, comprehends all, and illumines all.
- 68. He who has made the pilgrimage of his own Spirit, a pilgrimage in which there is no concern respecting situation place, or time, which is everywhere, in which neither cold nor heat is experienced, which bestows perpetual happiness, and freedom from sorrow, he is without action, knows all things, pervades all things, and obtains eternal beatitude.
- 'In his presence the sun shines not, neither the moon, nor the stars, the lightning risen is not seen, what then is are "? Veak,



APPENDIX.

The Theological and Philosophical opinions advanced or alinde to in the preceding pages being involved in considerable obscurity, an attempt at a short illustration of them may not be deemed superfibous. A full history and explanation of them would far exceed the limits of an appendix, and also require a more extens reacquaintaince than at present I possess of the writings in which they are contained. Some indulgence must be requested even for the few observations I have ventured to make, they are brief and super ficial, and confined chiefly to those parts of each eystem which are noticed in the translations.

In the Rise of the Moon of Intellect eight remarkable systems are mentioned, some of them indeed in a very currory manner, but so as to exhib their leading and dust inguishing features, they are named Vedants, Nyaya, Sankhya, Mimānes, Patanjals, Charraks, Jana, and Buddha. The object both of Shankarāchdrys, and Krithamaniers, was to establish the principles of Vedants, and they iring forward the other doctrines only to expose their errors and abund tice, it will seldom however be found that they are guilty of misrepresentation

sprang from his navel, the worshippers of Shiva assert his suppremacy, because Vishau is mable to discover his feet, and the followers of Ganesha behieve that he is the supreme Lord, because Mishaeva or Shive before elsipped the demon Prantrays, paid adoration to him who controls all events." And thus, as is remarked by the author of the Panebdash, "the worshippers of other gods affirm that they are above all, each individual conceiving the being whom he adores as the Supreme Lord." These sectaires support their respective tensets and beliefs by the Sütras, Mantras, Parlans, &c., which declare the object of their veneration to be the First Being in the universe, and they are distinguished by the peculiar rites, observance, marks, and dress enjoined in these secred books. The followers, however, of the Brabmanical systems of philosophy, may belong indecennially to say of these religious sects, and accordingly we find that the Vedánta philosophy is professed by numbers in Beingall who are chefly visinhavas, whilst it is also the system most generally received on the western side of India, where the great majority are either pure Shares or of the Simetha sect, which ordains could adoration to Mehâders and Vashnu

The eight sects which have been enumerated, may be divided into two classes, those who admit the Védas, and those who reject them The first class includes the Védalus, Nylay, Minnâns, Patapials, and Sankhya, the second class embraces the Jamas, Buddhas, and Chartakas In the following remarks I shall consider chedly the Védalus system.

The name Védauts which signifies what is contained in the Védas was probably given to this sect or assumed by it, because its domines are derived entirely from the text of the Vedas, according to the most letral interpretation, whoreas the other costs, besides supporting their opinions by that sacred authority, employ logical reasonings in their investigations

The fundamental principle of the Védants* philosophy is that the universe is one simple, unextended, indivisible Bong, who is denominated the true, the living, the happy, to distinguish him from illisory, insumate, visible appearance. It is evident that no des-

^{[*} Conf Colebrooke's, Essays, Vol. I pp 825-377, or Transactions of the Royal Asiatic Society Vol. II pp 139]

cription can be given of this Being, hence in answering enquiries the Vedants sometimes say that He is nothing, which must be understood merely to intimate a negation of ensuitel qualities, figure, extension, &c., and also of the mental affections, passion &c. Whilst this Being remains in a state of rest there is no visible world or sensitive existences, but when at the impulse of desire motion is excited in him, all the variety of appearances and sensitions which form the universe are displayed. The first condition of the Being is called Airghns, without quality, the second condition is that of Sagūns, with quality. The question, how does desire or volution arise in this simple Being, forms the subject of many disputes, and I believe that even the sublicty of Hindu metaphysics has not yet farmshed a satisfactory reply

The motion which results from this desire is denominated Maya which signifies false, illusory, what has no real existence. In oppolar language it denotes nature, or the principle from which sensible things proceed, and in Mythology it is known under the names Saraswat, Parrati, &r., the consorts of Brahms, Shira &c., and who are also considered the Shaktis or powers of their respective Lords The motion which is thus excited is the immediate cause of creation. It is declared in the Veda, "that God as Maya creates the world," and in the Rise of the Moon of Intellect it is said, that the Maya or motion produces Mind or Sense, from which egain proceed all the active and moral powers of sensitve beings But Mays, or motion person field, its not supposed to possess inherent activity, its action depends on Being, and hence it is said in the Play that God commands Maja by a nod, who then spreads out the universe In one of the Vedas it is called jada, gross or sluggish, and that which delades the spirit, and gross or sluggish it is added, means "manimate things, as a goblet, &c. and delusion signifies an abstracting or entangling of the intellect. On this account it is said to possess the principle of darkness and error, for it is the gross nature of Mays which prevents the perception of Being, and in consequence of this it causes the erroneous idea of various existences, it is also denominated false or illusory, at it prevents the appearance of activity and real being, whereas it

^{*} I am not quite certain as to the etymology of this word, but I am told that it has two meanings—negation and falsehood

is merely an accident of beings, and moves at the will or desire of the essence to which it belongs. It is sometimes however representations of as having a real existence, but this means only that it exists as motion or energy, and not as Being. This will explain the ambiguous terms by which it is expressed in several parts of the translations, as where it is shiftened that Maya is neither true nor false. It is not type because it has no essence, and it is not false because it is not type because it has no essence, and it is not false because it caustidas the power of the universal Being? But in general Maya is called an illusion; it is compared to the visions of sleep, to the phantons which appear in the sky, to the deceptions, trike of legotic mains. "It is impossible to describe Maya, it presents itself to the sense, it is understood by considering it to be like the deceit foll forms raised by legoticmann, and the illusory appearances which are beheld in the firmsment? Pauchadshir, Oktiratipashicks, 141

In consequence of Maya or motion. Being displays itself under various modifications. In the Védants books four modifications of Being are enumerated, . 1 Brahma, 2 Kutastha, 3. Jiva, 4 Isha," and they are compared to four modes of existence of the sky or ether 1 As it appears clear and limpid in the vault of heaven , 2 As it is confined in a vessel, &c , 3 As it is reflected with its starry furniture in water: 4 As it is obscured by watery clouds :- shloka 18 and commentary. But as these different states or modifications under which the firmament of ether is beheld, does not change its nature, and as it would be erroneous to ascribe to each of them a distinct essence and separate being, so it is equally erroneous to imagine that the various modifications by which the all pervading Being exists or displays ats power, are real and individual existences In conformity to this, creation is not considered the production of forms or beings, but only the manifestation of that which exists eternally in the one universal Being, 'Creation signifies displaying, destruction denotes concealment. By sensa tion, action, &c., the whole world which is hid in Himself is displayed

^{*} This is a work which, on this side of India, is universally extensed and admired, as giving an excellent account of the Vadanta tenote this exhibits a view of them more searcher than is given in the large work of Shankarkchhrya, called the Bhishya, whilst it is supposed to be not inferior in clearness and accuracy. Intended also to have given some extracts from the loga Valsahtha, a volumbous philo copyletal poem, but to do this requires more leisure than it have at

as the unfolding of a picture displays the figures it contains, by the destruction of sensation and action, the whole world is concealed in Himself, as the figures are concealed by folding up the picture Displaying and creation are like might and day, sleeping and waking, shutting and opening the eyes, or like the flecting ideas which arise in the mind and then vanish away. Chitra-dipa-shloka 189, 3, 4, 5.

That modification of Being named Ishs, causes the ideas of sensible objects and that modification of it called Jiva or Soul causes Ahankara, or con-cionsness, in consequence of which there arises in Being the conception of different individual existences which separately think, at, and enjoy, but as these distinctions result entirely from sensation, which is not essence, but acc dents proceeding from motion in Being, it follows that to attribute to such disfunctions a separate individual being is false and illusory, as it is ascribing being to what are only are dents. But if there exist in the universe only simple indivisible being and accidents, then there cannot be many individual beings, and all are dents must be re'er red to the simple und vided Essence. Accordingly it is never thought in the Vedanta looks, that there arendents exist in distinct and vidual be ngs, but it is affirmed that the great Being is subacted to them, and that under the runflnence there arise in Him the illusons of number and individual tr. but when the accidents disappear, and these illusions are degereed by Being ceasing to more the mod firstion called Jirs, or the soul and the concept on of individual existences no longer continue, there remains only one all pervading nature. Hence we find this declaration in the Res of the Moon of Intellect, that directed by Self-enforcercy or Individual tr. Mind. Passon, and others, have bornd in chans the Supreme Lord and forcibly carred him away," which means that the motion of Leing, having produced Mind or Sense which is the source, of consciousness, passion, &c., there necessarily proceeds the ties of plurality of beings, and by the power of the illusion the Great Being is bell to the confinement of Pass on and Affection, and says I am, the is mine, &. The opinion is clearly and strongly expressed in an ther part of the Play, in which the Universal Being is represented as fall ng into the sleep of Maya, or the de's son of m 'on, and letol' or various kinds of dreams, so h as I was bern, this is my father, mether, de See rage 15 Arresably to the explanation, the Omnipresent Being declares in one of the Védas, "I am myself in many, by my desire I become heopel, by mediation I create the whole world." And it is added in the Sama Veda "In the beginning there was only reslity, (Essence and not secident,) but when the glorious Being began to contemplate numbers, then were respleadent beings produced, and beings from seed." Panchássh Advaity-alips-shlokas 5, 6

As a natural consequence of this doctrine, the Yédântas below that the external world, and also the phenomena of mind, perception, judgment, and passion, are merely the diversified energy or motion of undivided. Being an consequence of which it exists in different states or under various modifications. The whole world is a dream in the undivided, one Brahma, the principle, and the direction into animate and manimate things arises from the distinction of the divine Spirit and the vital sool

From the preserver of all (Brahma) down to manimate objects, all are parts of the Infinite Being Islas, Scatrs, Virat, Brahms, Vishinu, Shiva, Inden, Fire, Ganpati, Bharava, Marala, Mistka, Yaksha, Rakshasa, Brahmana, Kahatiyas, Vashbras, Shudras, cows, ories, deer, birds, pimpal trees, vadh trees, mango trees, &e, burley, rice, grass &e, water, stones, earth, wood, metals —all are God and through them he is worshipped, who is the dispenser of rewards Chitra-dine, 211, 205. €, 7.8

To prevent at bowerer from being supposed that these distinctions in the vis ble and animated world are real, and that they have a true separate detached existence, though parts of the Infinite Being, it is declared that their appearance reats on an ilmono, and are beheld only by such as are ignorant of Being "Those who are ignorant of the undivided being, Brahms, the principle, the impossible one, dispute concerning Jira and Isla (the soul and durine Spirit) who are the effects of Mikay (chloka, 214) But when this delution is dispersed, all these appearances and distinctions vanish away, and three exists only one infinite spieces their graph of displet the delution, therefore, is the only means of obtaining deliverance from sense, passion, and affection, and situating the condition of the sternal "He who decive release."

from the confinement (of pa suon, &c.) must cease to conceive of a distinction between the Soul and the Infinite Spirit, and must reflect that Brahms is the Principle, or that thou and Brahms art one —Shloks, 219

From this brief statement of the fundamental doctrine maintained by the followers of Véadnts, I think we may infer that their philosophy is founded on the contemplation of one infinite Being existing under two states or modifications. The first state is that of a pure, simple abstract essence, immoveable and quiescent, the second state is that of Being displaying motion or active qualities Under the first modification be is named Brahms, or the Great Be ug, and Kûlastha or he who sitteth on high, under the second he is named Isba, the Lord, and Jiva, the soul, or, to sdapt this explanation to the division already given of these modifications and to the example by which they were illustrated, we should say that Brahma is Being in its state of simple essence. Isha is Being exert ing energy and causing the phenomena of the material universe, Kutastha is Being existing in sensitive creatures in its pure, simple state; and Jiva is Being in a sentient active state. But perhaps it would be more agreeable to the etymology of the words to call Isha the principle of energy or power, and Jiva the principle of sensation Every thing rests on Brahms or Being, but to him is more immediately referred Isha or power, and to Kûtastha is referred Jiva or sensation In common books and language these terms denote separate individual being, and also in some philosophical system Brahms or Being and Jiva, that which feels are considered distinct and different beings, but the Vedantas deny a plurality of beings, and assert that the visible phenomena and sensation, are only accidents of one Infinite Being, though in order to be understood they speak of them as distinct existences, hence. then it appears that the Védanta philosophy is distinguished from all the other systems, by teaching that the universe consists of the undivided indivisible Being and motion Motion includes energy and sensation, energy includes the material world, and sensation includes the active and moral faculties, and corporest feelings, as pleasure and pain This explanation of the distinctions which are constantly recurring in the Vedanta books, and on which the system is grounded, receives no inconsiderable degree of support from the

following passage in the Panchadashi. "Ishrara or the Lord is the principle of Happiness, Jiva or the vital soul is the principle of consciousness; this distinction is canced by Māya, and these two modes of Spirit comprehend the universe. The creation from the beginning to the consummation of all things proceeds from Isha or the Lord life," from the time of awaking until it ceases in the infinite Being, proceeds from Jyra or the soul.—zhlokan, 212-18.

The reason assigned for attending to these distinctions, also corroborates the explanation I have offered. It is not to point out different substances or beinge, but to conduct the mind to the knowledge of that one and all pervading Essence, in which the mo-diffications exist from which result the distinctions we observe. Unless the nature of these distinctions were understood, the soul must remain ignorant of its own nature, and continue for ever under the delusion that it is sensitive, finite individual being; but when by investigating these distinctions, it comprehends the modifications from which they arise, the delusion is dispelled, and it knows itself to be one, Infinite and Eternal. "Though it was necessary to treat of Jiva as a preliminary step to enable us to understand what is Jiva or the soul, yet a person ought not to be immersed in this notion, but he should immerse himself in Brahma," Shloka 220. I shall also quote a passage to shew that I have given a correct view of the distinction between Brahma and Kütasthas: "Kutasthas and Brahma are different only in name; as the sky reflected in a vessel of water seems to differ from that reflected in the firmament : but hesides this, there is no other distinction ".- Shloks 237.

It must have been observed in reading the Play, and the treaties of Shankarichitys, that there are no attempts to establish the Vodanta doctrines by any process of reasoning. The authors announce the Principles of their sect in a dogmantical authoritative style, as induitable truths, or establish their secretions by the authority of the secred text slone, and attribute the disbelief of them to passion and ignorance. It is in this manner that the Veddata doctrines are generally taught, but sometimes we find an appearance of reasoning and argument. The following quotation hints at a philosophical

More properly the sensations and actions in which sensitive existence consists.

argument of some weight in support of their denial of a material world. "The world is visible, but it cannot be explained, the world 13 Mays, and therefore no hypothee s should be formed respecting at If the Pandits were to attempt an explanation of the world, any one by taking up the opposite argument might expose their ignorance. How are the body and organs of sense produced by virtue of the seminal matter? Or supposing this could be answered, low can you account for the product on of life? If you say that it results from the constitution of seminal matter; the instances of unproductive semen will reduce you to the absurdity of admitting that the same proposition may be both negative and affirmative If you say I do not know how the world arose, and therefore request you to inform me. I reply that according to the opinion of the most learned men the world is merely an illusion of the senses, for what is there in man that surpasses the illusions of sense? He lies in the womb, he is vivified, he acquires hands, head, feet and different other members, and afterwards this organised being passes through the states of childhood, youth, and old age, it takes various characters, it sees, hears, smells, adores, and as it came into the world so it goes out of it The seed of the Bad tree (Sous Indica) bears an analogy to the body, and considering the smallness of the seed and the largenees of the tree, it is ev dent that this can proceed only from Mays or delusion The Logicians proudly suppose that they can remove these difficulties, but their opin one are completely refuted by Harsha Murs." Shlokas 142-8 and Commentary

The argument appears to rest on two circumstances, first, that the generation of animals cannot be accounted for by is apparent cause, second, that even this apparent cause sometimes fails in producing the effect, as in the case of sterile females. Hence it is concluded that animals and the visible world are not real existences but mere illusions. The author has not stated his argument in a precise manner, but he seems to assume that matter is tell inert and I lelies, and consequently inexpable of producing life and troot on, bence it must be admitted that there is living Being who a different from what is called matter, and that this Being is the same colsensible objects, and of life and perception. Of what her takes of sensible objects, and of life and perception. Of what her then is the supposition of lifeth matter? It all effects proceed from the uncessing energy of the Infinite Being, is it but more

the passion and affections subdued, and that the individual be totally indifferent to external things, animate and manimate, to parents, wives children, relations, goods, or to whatever causes pleasure, pain &c . and this furnishes us with a reason for the disrespectful language made use of in the Play towards these relations and friends. When by the Practice of rigid austerity, retirement from the world, and contemplation, this quiescent state is attained, the soul perceives that it is Being. and that Being is all things, and thus it becomes the one Infinite Essence Action or religious performances do not conduct the soul to the state of the Eternal, but to a place called Swarga, where it continues until the holiness it had accumulated be nearly expended by the enjoyment of happiness, after which it returns to earth, and takes a body corresponding to the remnant or virtue it brings along with it Agreeably to this notion the Védantas condemn the performance of action as it retains the soul in the prison of passion and affection , but whilst a person continues to perform the common acts of life. it is meumbent on him to attend to religious duties and rites. It also has been found expedient to modify the doctrine in such a manner. as to reconcile it with the occupations and acts on which the existence of sec ety depends. Accordingly they say that renunciation of the world does not require that a person cease from the acts and duties of life, but only that he preserve his mind in a state of perfect indifference and tranggullity. "If it be alleged that the Puranas declare Bharata and others did not perform the acts of life, we would ask, why do you not listen to the Velas, which declare that wise men est, act, and procreate -271.

Having given the short sketch of the Védants principles, I shall now notice in a very cursory manner, the other four Brahmanical systems which are mentioned in the translations

The Nyaya as a system of Logic and Metaphysics. It contains two sects which were founded by the two celebrated teachers. Gautams and Randa. The sect of Gautams is the most one ont, and those who adhere to it are by way of eminence named Naiyayikas, and their philosophy is called Nyaya, the followers of Kanada are frequently named Vausbeshika, and their system. Trikka

Gautims is a celebrated character, not only in India, but in the countries to the eastward of the Gasges, where he has been raised to the rank of a dirinity, and is worshipped under a variety of names, which, however, are all easily traced to the primitive word. There is little distinction, if indeed any, between the systems of Gautams and Kanada, except in the number of orders into which they have divided the different classes of Being. Gautams divided them into twenty three classes, which Kānada has reduced to seven, but to name the different classes of Being, to enumerate the societies and logical divisions of the system, or to notice the arrangement of syllogisms, which perhaps is not less perfect than that of the Greek Logisma.

The Navyayıkas" (under which term I include the followers both of Gantama and Kanada) believe that there are two eternal substances, spirit and matter , the one distinguished by life and thought, the other by being mert, lifeless, and moving only as it is impelled by Spirit They do not, however, suppose that the world in its present form has existed from eternity, but only the primary matter from which it eprimes when operated on by the Almighty hand of God Matter in its primary state is an invisible figureless substance. It is very common to express this primary condition of matter, by the word biga which signifies eeed , from this seed or germ the world is called forth by the Intelligent Living being, and at its final dissolution all things return to a sem nal state, in which they remain until again spread out by creative energy. In the process of creation, the first form of material substance is called one, two ones make a duenuk, three a trenuk and so forth, and on arraying at the bulk of a trenuk, matter assumes figure and becomes visible. In the first or invisible atomical condition. matter is eternal, in the second or figured state it is perishable Hence in the Nasyayaka system the elements, water, earth, fire &c , are always divided into what is temporary, and what is eternal , the visible state of water, for example, is temporary, its primary state or ersence M eternal

^{[*} See Colebrooke a Essays, Vol 1 pp. 261 294, or Trans. Royal Asiat See Vol pp. 92 118.]

The combinations or aggregations which compose the material universe are produced by the energy of an Almiohty and Intelligent cause, who is considered the Supreme Being Matter is incapable of action, whence it is evident that the motions of material objects are caused by a being different from these objects, and in this manner they prove the existence of God. Thus the author of the Muktaval. in delivering the opinions of the Naiyayikas, says, "though we have in ourselves the consciousness that I am. I feel pleasure &c., yet we have no evident knowledge that spirit and matter are different, but this is proved by the following argument .- An instrument requires an operator, thus without an operator, no effect could result from cutting is struments, as an axe &c., in I'ke manner, without an operator, no effect would result from the eyes &c . which are the instruments of vision &"., beace we infer the existence of an operative Being, Should it be easd that operation belongs to mat er, we reply that matter does not possess life, as is evident in the case of an inanimate body It may, however, be urged that I fe, as consisting in percept on, sensat on &c . does not belong to a dead body, met as it cannot be ascribed to the individual, who, according to your op nion, is un ted to the Supreme Being We reply, if I fe or sensation be a property of matter, how can the events of youth be remembered in old age, since the body is subject to growth and decay " Atria Prakara.

eminent disciples. There are two divisions of this sect, one named Pdiras or former, the other named Uttara or latter Mimilians. The Paira Mimilians as githin thom is the only Being, and that it has exited from eteraty, and will exist for ever, producing and maintain gall the phenomena which compose the universe. There is neither creation nor dissolution, the world has existed always in the same which form which it now exhibits. Jamini seemed to dany the existence of Paramilians of Ropernes Soul, and to admit only that of Justima or Vital Soul, for which reason he was charged with Atheism and in the play we find one of his populs asking it there be any other Being be des those visible beings whom we behold. This tenet, however, was rejected by others of the Sect, and accord agly, Kumshrila, in reply to the above question asys, that there is a Being, distinct from the universe, who is the judge of actions, and the dispenser of cerualis and positioners.

In arcting that motion is the only being, the Mimhats in directly opposed to the Veldata Spriem, and the Play exhibit as controversal conversation between Religion and Mimhats respecting the nature of the Supreme Lord, and the means of obtaining fed remove from the state of mortality, in which Mimhats maintains the necessity of action, or religious performances in order to obtain heatitude, because the Supreme Lord is himself in acture Being

materialists, for they maintain an essential distinction between the phenomena of matter and Spirit

They believe that the soul is a portion of the Supreme Being, and has a reparate individual existence. It is d stinguished from the Oreator by not possessing essentially and permanently the qualities of perception, deere and action, and it is also subject to agnorance and sorrow, but the Supreme Spirit is perfect and eternally blessed "Truth and intelligence are the attributes of God, and are not to be ascribed to the soul, which is the subject both of knowledge and agnorance, pleasure and pain, by which it is distinguished from the Supreme Spirit, therefore God and the soul are cutirely distinct beings, if you deny this, how can you account for the being confined to material habitations, and again released from them?

While embod ed in matter, the soul is in a state of imprisonment, and is under the influence of erd_passions but having by intense study arrived at the knowledge of the natural elements and principles, it atta is the place of the Eternal In this state of Supreme blus, however, individuality does not cesse but on this point they express themselves very obscurely. They admit that the soul is united to the Supreme Being, but conceive that it still retains the abstract mature of definite or ynable existence.

The desolution of the world proceeds from the destruction of the righle forms and qualities of things, but their material essence remains, and from it new worlds are formed by the creative energy of God, and thus the universe is dissolved and renewed in endless succession.

The Sananya sect was founded by a philosopher hamed Kapula."
It has been noticed by some English writers as advancing the doctrine
of materialism that the Sakahyān believe in the egitence of two
eternal subtances or Beings, the one named Purusha or Male the
other Prakrit jor nature. They conceive that Purusha; jor the

[[] Conf Colebrooke Essays, Vol I. pp. 227 260 or Trans. R Asiatic, Soc Vol I. pp. 19-43]

^{[†} Conf. Culebrooke Essays, Vol 1, pp 242, 265, 338, 349, 407, 412, 413.]

^{[1} Conf. Colebrooks, U S. pp 48, 89, 244, 844 411.]

Male, exists in an eternal state of rest, impassible, and a mere spectator of the motions of the universe. This state of the Supreme they illus trate by saving that He resembles the water bly, which after the water usages over it, is left in its original condition. The motions of the material world, and also sentient beings, proceed from Prakriti or nature. The argument by which this oninion is supported is not very clear, or perhans I have not been able to comprehend it. "Spirit is life . effect and cause are inseparably united . consequently, when the effect ceases, the cause must also cease, therefore agency cannot be attributed to the Supreme Being, and the idea that He acts arises from the union of life and Understanding ' Multawale Atria Pratarna This pas age, however, will receive some elucidation by remarking that life here denotes its simple abstract nature divested of the qualities of thought, feeling, action &c This simple abstract L fe is the Supreme Reinz Understanding (which denotes the active and sens tive principles of be ags) arises from the operation of nature and the union of understanding or the active facult es with life, which is the Supreme Being, produces the idea that he is the Agent in the motions of the II DI Verse

The Vedanta sert affirms that understanding is the termination or completion of the One Being, the Sankhyan, on the contrare, as ert that it is the completion of nature

Astore is eternal, but it is upheld by I ife, the Supreme Being, When the noiretre di appears, nature remains in an invasible seminal state, but at the desire of the Supreme it assumes a visible form and becomes the Greater of the world

The soul, or sens tive part of living beings, attress from the organization of nature, but is formed of its more refined parts. It is probably this opinion concerning the soul, which had led to the supposition that the Sankhyas are Materialists. By the efficacy of virtuous action, however, men are delivered from passion, and united to the Supreme Spiritual Escace.

The Minawaa was originally taught by Jamini. Kumarila Bhat and Prabhakar, who are mentioned in the Play, were two of his most

^{[*}Conf Colebrooke, Essays Vol I. pp 99 Seqq. and 295-224 or Trans R As Sec Vol I. pp. 493 491]

emunest discuples. There are two divisions of this sect, one named Pitras or former, the other named Unitar or latter Minañasa. The Pitra Minañasa say this motion is the only Being, and that it has existed from eternity, and will exist for ever, producing and mandating all the phenomena which compose the outeres. There is neither creation nor dissolution, the world has existed always in the same visible form which it now exhibits. Jaimin seemed to deny the existence of Paramitinas or Ripreme Soul, and to admit only that of Jiratina or Vital Soul, for which reason he was charged with Atheism and in the play we find one of his pupils sking if there he say other Being bet des those visible beings whom we behold. This tient however, was rejected by others of the Sect, and accordingly, Kunánia, in reply to the above question says, that there is a Being, distinct from the universe, who is the judge of actions, and the dispenser of rewards and punishments

In secreting that motion is the only being, the Mimbins is directly opposed to the Vedánts System, and the Paly exhibits a controversal conversation between Religion and Mimbins respecting the mature of the Supreme Lord, and the means of obtaining del resince from this state of mortality, in which Mimbins maintains the necessity of action, or religious performances in order to obtain beat tinde, because the Supreme Lord is himself an acture Being.

losophical opinion they have been supposed to resemble the Sankhyas but their tenets exhibit rather a mixture of the Sankhya and Mimansa doctrines than an exclusive adoption of either. Like the Mimanes they believe that the Supreme Being is motion, and that he is without figure, impassible, and all-pervading, and like the Sankhyse they believe in the eternity of the world, and conceive that the sonl is only a refined species of matter, which possesses thought and understanding. and which pervading the whole body illuminates it as a lamp does the anartment in which it is kept Wherever there is blood, say they. there is soul As the Infinite Being is indescribable and incomprebensible, they direct their worship to Tirthanksess or desfied men. The Great Being is omniscient, but the soul possesses only finite knowledge Man is elevated to the state of Infinite Being by renouncing secular concerns and devoting himself to contemplation and d vine worship but like the Mimansa they conceive that holy actions are required to secure eternal heatitude

The Bauddha religion is now shoot extinct in Indis. I have never seen any who professed it, though Mr Moor in his Hindu Highantical says that some may be met with in Gujarat * I do not know whether an account has yet been given of their philosophical opinios drawn from original authentic sources, but from the declarations of Mendicant in the play, I should conceive that they profess a system of idealism excluding the existence both of matter and Spurit, and admitting only that of sensations

It is generally alleged by the Brahmans, that the Grarvakas are Athensts, but perhaps they are only Materalists, and maintain an hypothesis similar to the one advanced in Europe by Spinoza This conjecture corresponds with the account given of them by Passon, in which it is said, that they believe only what is proved by the endence of the internal or external senses. The argament they employ is stated in more precise termin a Logical book called Dinkor, There is no eridence that a Being (different from the universe) exists, for, as he s without figure and quality, he cannot be discerned by the external senses, and there cannot be the evidence of mential

^{[*}Moor evidently refers to the Jains Conf Colebrooke, Essays, Vol I pp 296-402]

^{[†} Cont. Colebrooke, Essays, Vol I. pp 402-435.]

eminent disciples. There are two d vaions of this sect; one named Priva of former, the other named Uttars or latter Mindans. The Priva Minness say that motion is the only Being, and that it has existed from eternity, and will exist for ever, producing and maintaining all this phenomena which compose the nuirers. There is neither creation nor dissolution, the world has existed always in the same vauble form which it now exhibits. Jainani seemed to deny the existence of Paramitims or Supreme Soul, and to admit only that of Jirátins or Vital Soul, for which reason he was charged with Athesia and in the play we find one of his pupils sking if there be any other Being bendes those visible beings whom we behold. This tenet, however, was rejected by others of the Sect, and accordingly, Kumshrila, in reply to the above question easy, that there is a Being, distinct from the universe, who is the judge of actions, and the dispenser of rewards and panahments.

In secreting that motion is the only being, the Minmans is directly opposed to the Vedánts System, and the Paly exhibits a controversal concretation between Religion and Minmans respecting the nature of the Supreme Lord, and the means of obtaining del verance from the state of mortality, in which Minman maintains the necessity of action, or religious performances in order to obta in bentitude, because the Supreme Lord is himself as nature Being.

The doctrine of Patanjala agrees with Sankhya philosophy in the belief of an infinite Being or Man, who is impassible and unaffective by nature. But from the following passage it appears that the Patanjalists concerve the soul to be of the same nature with Pursible or the Infinite Being, and not an effect of the organization of matter "The Lord is a Great Being (Man) who is free from pain or the influence of action, and is impassible like soul." Chitra. Dipa shloka 105.

The three remaining sects are those which deny the authority of the

Vels.

The Januar are found in considerable numbers in different parts

of India, especially in Massur, Kanara and Gujrat In their jhi [*Conf Colebrooke, Essays, Vol I pp. 278-390 and Vol II pp 191 211 or Frans R. As Soc, Vol. 1, pp 549 Seq. and Asiat Res Vol. 1X, pp. 237 327.] losophical opinion they have been supposed to resemble the Sankhyas but their tenets exhibit rather a mixture of the Sankhya and Mimania doctrines than an exclusive adoption of either. Like the Mimanea they believe that the Supreme Being is motion, and that he is without figure, impassible, and all-pervading, and like the Sankhyas they bel eve in the eternity of the world, and conceive that the soul is only a refined species of matter, which possesses thought and understanding. and which pervading the whole body illuminates it as a lamp does the apartment in which it is kept Wherever there is blood, say they. there is soul As the Infinite Being is indescribable and incomprehensible, they direct their worship to Tirthankaras or desided men. The Great Being is omniscient, but the soul possesses only finite knowledge Man is elevated to the state of Infinite Being by renounce. ing secular concerns and devoting h mself to contemplation and divine worship but like the Mimanes they conceive that holy actions are required to secure eternal heatitude

The BAUDDHA religion is now almost extinct in Indis I have never seen any who professed it, though Air Moor in he Hindu Infanticale says that some may be met with in Guyerat * I do not know whether an account has yet been given of their philosophical opinious drawn from original authentic sources, but from the declarations of Mendicant in the play, I should conceive that they profess a system of skeltern excluding the existence both of matter and Spirit, and admitting only that of senations

It is generally alleged by the Brahmans, that the Guarakaaj are Athensis, but perhaps they are only Materialist, and mainta n an hypothesis similar to the one advanced in Europe by Sp nota. This conjecture corresponds with the account given of them by Passon, in which it is said, that they believe only what is prored by the rudence of the internal or external senses. The argument they employ is stated in more precise terms in a Logical book called Dintor, There is no eridence that a Being (different from the universe) exists, for, as he a without figure and quality, he cannot be discerned by the external senses, and there cannot be the evidence of mentals.

^{[*}Moor evidently refers to the Jains Conf Colebrooke Essays, Vol I pp 296-402]

^{[†} Conf. Colebrooke, Essays, Vol. I. pp 402-43.]

perception, for the mental perception of one person cannot discover the existence of another Spirit "

In pursuing the aketch which I have this given of the philosophical opinion noticed in the translations, it has perhaps occurred to the reader, that a more detailed account of them would throw much light on the ancient system taught in Berope, and would be a valuable addition to the History of philosophy and of the human Mine.